

# Thorn<sup>er</sup> Zeitung



Begründet

anno 1760

## Östdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Modor und Bogdorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr.-Nr.: Thorn<sup>er</sup> Zeitung. — Fernsprecher Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: Carl August Müller in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorn<sup>er</sup> Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgepaltene Pettizelle oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Pettizelle 30 Pf. Anzeigenannahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 203.

Freitag, 31. August

1906.

### Tageschau.

Der Kaiser hat sich neuerdings wieder gegen das Hazardieren der Offiziere energisch ausgesprochen.

\* Die Taufe des Kaisererknells hat am Mittwochabend um 6 Uhr im Neuen Palais zu Potsdam stattgefunden.

In den nächsten Tagen findet unter Vorst. des Fürsten von Bülow ein preußischer Ministerrat statt.

Der Abänderungsentwurf eines Fischereigesetzes, der im Landwirtschaftsministerium ausgearbeitet ist, unterliegt zurzeit der Prüfung der Provinzialbehörden.

Die Bischofskonferenz in Fulda ist gestern Abend geschlossen worden.

Die Regierungen Deutschlands und der meisten europäischen Staaten, sowie der Vereinigten Staaten und Japans haben dem russischen Ministerpräsidenten Stolypin anlässlich seiner Errettung ihre Sympathie ausgedrückt.

Zum italienischen Botschafter in London ist Marchese di San Giuliano ernannt worden.

Ueber die mit \* bezeichneten Nachrichten findet sich Näheres im Text.

### Zur Taufe des ersten Kaisererknells,

des am 4. Juli geborenen Prinzen, Sohnes des Kronprinzen, versammelte sich die königliche Familie gegen 6 Uhr im Treppenzimmer des neuen Palais zu Potsdam mit den höchsten Gästen, unter denen die Kronprinzessin von Griechenland als Vertreterin der Königin der Hellenen, Prinz Christian zu Schleswig-Holstein als Vertreter des Königs von Großbritannien und Irland, Großfürst Wladimir von Rußland als Vertreter des Kaisers von Rußland, Erzherzog Josef von Oesterreich als Vertreter des Kaisers von Oesterreich und der Herzog von Genua als Vertreter des Königs von Italien erschienen waren.

Gleichzeitig fanden sich im Tamerlan-Saale die Hofchargen, die maison militaire, der Hausminister und der Chef des Zivilkabinetts, sowie der Hof der Kaiserin ein, im Muschelsaal die Gefolge der Fürstlichkeiten, der Prinzen und Prinzessinnen. In der Jaspis-Galerie versammelten sich indessen die übrigen geladenen Gäste.

Die Jaspisgalerie war zur Taufkapelle hergerichtet. Behang, Decke und Altargeräte sind das Geschenk der Hofstaaten an die Majestäten zu deren silberner Hochzeit. Auf einem Tisch befand sich das historische Taufbecken und die Taufkanne in reicher, getriebener Arbeit aus schlesischem Gold, ein Geschenk der Provinz Schlesien, seit langen Jahrzehnten in Gebrauch. Am Altar stand die hohe Geistlichkeit.

Nachdem die Herrschaften Aufstellung genommen hatten, erteilte der Kaiser den Befehl zum Beginn der heiligen Taufhandlung. Oberzeremonienmeister, Oberhof- und Hausmarschall Graf zu Eulenburg geleitete die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften zu den von ihnen im Zuge einzunehmenden Plätzen, und der feierliche Zug in die Taufkapelle setzte sich in Bewegung. Voran schritten Hof-fouriere und die Pagen. Es folgte der große Vortritt; die Vize-Ober-Hofchargen, Ober-Hofchargen und Obersten Hofchargen; der Kronprinz führte die Kaiserin, der Kaiser die Großherzogin-Mutter von Mecklenburg-Schwerin, Großfürst Wladimir von Rußland die Kronprinzessin von Dänemark, Erzherzog Joseph von Oesterreich die Kronprinzessin von Griechenland, der Herzog von Genua die Prinzessin Cécile-Friedrich, Prinz Christian zu Schleswig-Holstein die Prinzessin Friedrich Leopold, der Kronprinz von Dänemark die Prinzessin Friedrich Karl von Hessen.

Der Täufling war in Begleitung der Leibpagen, des Kronprinzen und der Kronprinzessin in die zunächst der Taufkapelle gelegenen Gemächer gebracht worden.

An der Tür der Taufkapelle übergab die Oberhofmeisterin, Freiin von Tiele-Winkler, den Täufling der Prinzessin Viktoria Luise, welche, während die Ehrenposten präsentierten, mit demselben vor den Altar trat, während

der Domchor sang: Du Hirte Israels. Hierauf hielt Oberhofprediger, Schloßpfarrer D. Dryander, eine Ansprache, der er die vom Kronprinzen ausgewählten Textworte 1. Mos. Kap. 12, V. 2 „Ich will Dich segnen und Du sollst ein Segen sein“ zu Grunde legte.

Bei Beginn der Taufhandlung überreichte Prinzessin Viktoria Luise den Täufling der Großherzogin-Mutter v. Mecklenburg-Schwerin. Im Moment der Taufe übernahm ihn die Kaiserin. Beim Vaterunser legten die Paten und ihre hohen Vertreter die Hände auf den Täufling. Sodann taufte der Oberhofprediger den Täufling auf die Namen Wilhelm Friedrich Franz Josef Christian Olaf. Nach Schluß der heiligen Handlung mit Gebet und Segen übergab die Kaiserin den Täufling der Prinzessin Viktoria Luise, welche ihn der Kronprinzessin überreichte.

Die Majestäten und die Fürstlichkeiten brachten der Kronprinzessin alsbald ihre Glückwünsche dar. Der Domchor sang Albert Beckers „Fürchte Dich nicht“. Die Kronprinzessin begab sich in den angrenzenden Salon jenseits der Taufkapelle. Die Majestäten folgten. Die Kronprinzessin nahm dort auf einem Sessel Platz, neben dem ein Himmelbettchen in Weiß mit blaßblauen Schleifen für den Täufling aufgestellt war. Ihre kaiserliche Hoheit nahm nun eine Defiliercours der Taufzeugen ab.

Nach Beendigung der Cour begaben sich die Allerhöchsten Herrschaften in feierlichem Zuge nach dem Marmor-Saale, wo Galatafel stattfand. Weitere Tafeln waren im Muschelsaale gedeckt. Bei der Tafel saß der Kaiser rechts von der Kaiserin, gegenüber saß der Kronprinz.

Im Verlaufe des Mahles erhob sich der Kaiser zu folgendem Trinkspruch:

„Ich trinke auf die Gesundheit des Täuflings! Seine königliche Hoheit, Prinz Wilhelm von Preußen, hurra, hurra, hurra!“

Die Versammelten stimmten in den Ruf ein, die Musik spielte den Yorkschen Marsch.

Nach der Tafel hielten die Majestäten im Tanzsaal Cercle. Gegen 9 Uhr zogen die Majestäten sich in ihre Gemächer zurück.



Der Kaiser hörte am Mittwoch die Vorträge des Chefs des Zivilkabinetts und des Oberstkämmerers Fürsten zu Solms-Baruth.

Reichskanzler Fürst Bülow wird nach einer Meldung dem diesjährigen, bei Liegnitz stattfindenden Kaisermanöver nicht beiwohnen.

Landwirtschaftsminister v. Pöddelski ist von seinem Gute Dalmin in Berlin eingetroffen. Auch die übrigen Mitglieder des preußischen Staatsministeriums sind sämtlich aus Anlaß der Taufe des Kronprinzensohnes in Berlin verjammelt.

Kein Ehrengericht notwendig. Es ist nicht nötig, so schreibt eine Berliner Korrespondenz, daß Herr von Pöddelski in der bekannten Angelegenheit vor ein Ehrengericht gestellt wird. Für Generale bestehen keine Ehrengerichte, sondern nur für Hauptleute und Subalternoffiziere. Für Stabs-offiziere gibt es kein besonderes Ehrengericht. Ist eine ehrengerichtliche Entscheidung notwendig, so steht diese allein dem Kaiser zu.

Dr. Ritter von Herrmann. Zu den Mitgliedern des Bundesrats, die auf eine ebenso lange wie erfolgreiche Wirksamkeit zurückblicken, gehört der bayerische Ministerialdirektor Dr. Ritter von Herrmann. Es heißt, er werde demnächst in den Ruhestand treten.

Ausländische Gäste. Der Hofmarschall des Kaisers von Rußland Graf v. Benckendorff sowie die Fürstin Dolgoruki sind nach einem Telegramm in Homburg v. d. S. zur Kur eingetroffen. Der englische Botschafter Sir Fr. Lascelles hat sich gestern zu den Tauffeierlichkeiten nach Berlin begeben und kehrt am Donnerstag nach Homburg zurück.

Zur Kaiserparade am 7. September werden nach einer Meldung des „Oberschl. Anzeigers“ sämtliche Offiziere der Ohlauer Schill-Husaren

Schrecken reiten. Das Pferd des Regimentskommandeurs kostet 3000 Mark. — Die Offiziere der Schill-Husaren müssen sehr viel überflüssiges Geld haben! Und der Zweck der Übung??

Die aktive Schlachtflotte wird, wie ein Telegramm aus Kiel meldet, im Jahre 1907 durch zwei Linienfahrer, einen Kreuzer vermehrt, die Auslandsflotte durch den Kreuzer „Danzig“. Zwei weitere Unterseeboote sollen Probefahrten abhalten.

Für die Landtagserwahl in Hannover hat der Vorstand des dortigen nationalliberalen Vereins beschlossen, dem Verein den Gymnasialdirektor Ramdohr als Kandidaten vorzuschlagen.

Der Zentrumsabg. Müller-Fulda hat nach einer Meldung der „Köln. Ztg.“ aus Fulda in einer öffentlichen Versammlung erklärt, er werde nach Ablauf der jetzigen Wahlperiode ein Mandat nicht wieder annehmen.

Wenn's nur stimmt. Daß außer dem Major Fischer auch noch andere Offiziere der Schutztruppe zu Herrn v. Toppelskirch in engen Beziehungen gestanden hätten, bezeichnet der Berliner Korrespondent der „Dortm. Zeitung“ nach Erkundigungen an zuständiger Stelle als einen Irrtum. Es ist weder eine Untersuchung eingeleitet, noch sind andere dienstliche Schritte getan.

Eisenbahnkonferenzen. Eine Eisenbahnkonferenz hat am Dienstag in Hirschberg begonnen, zu der 60 höhere Beamte aus allen acht deutschen Eisenbahnverwaltungen eingetroffen sind. Die Verhandlungen, die streng vertraulich sind, werden mehrere Tage dauern.

Mit der Frage der Hebung der Sicherheit im Eisenbahnverkehr wird sich Ende September eine Konferenz von Fachleuten in Berlin beschäftigen. Die Konferenz ist vom Präsidium der Berliner Eisenbahndirektion einberufen worden.

Ueber die Berechnung des Frachtkundenstempels im Eisenbahnverkehr sind aus den Handelskreisen lebhaft und berechtigte Beschwerden erhoben worden. Auf eine Eingabe an den Minister der öffentlichen Arbeiten ist nun der Handelskammer in Duisburg folgender Bescheid zugegangen: „Wegen einheitlicher Regelung der bei Auslegung der gefälligen Bestimmungen über die Erhebung des Frachtkundenstempels entstandenen Zweifelsfragen bin ich bereits mit der zuständigen Reichsbehörde in Verbindung getreten. Nach Abschluß der Verhandlungen wird Ihnen von dem Reichsschatzamt, an das ich die Eingabe abgegeben habe, weiterer Bescheid zugehen.“

Die Fahrkartensteuer tritt im Verkehr mit dem Auslande erst am 1. Oktober d. Js. in Kraft; bis dahin zahlt der Reisende, der vom Inland nach dem Auslande oder umgekehrt reist, keine Steuer. Wer also nach einer preussischen Grenzstation fahren muß, würde die Steuer ersparen, wenn er eine Fahrkarte nach der nächsten Auslandsstation löst, vorausgesetzt, daß diese nicht allzuweit von der Grenze abliegt; denn sonst würde er am Fahrgeld wieder zugeben, was er an Steuer spart.

Zur Fleischnot. Gegen die Unthätigkeit der Regierung in der Viehteuersfrage hat am Dienstag in München eine außerordentlich stark besuchte Generalversammlung der vereinigten Innungen des Metzgergewerbes einstimmig protestiert. Nach der „Deutsch. Fleischzeitg.“ wurde auch gegen die Zentrumsfraktion, welche die neuen Handelsverträge unterstützt hat, energisch Front gemacht, ebenso wurde festgestellt, daß trotz der hohen Fleischpreise in München selbst mehr als hundert Fleischermeister wegen Unrentabilität ihre Geschäfte aufgeben mußten. — Die Einfuhr von Rindern und Schafen aus Oesterreich-Ungarn, die zur alsbaldigen Abschlagung bestimmt sind, ist, wie gemeldet wird, in den Schlachthäusern in Gotha und Koburg unter besonderen Vorsichtsmaßregeln durch eine Ministerialverordnung freigegeben worden.

Bierkrieg. Einige hundert Gastwirte gründeten infolge der Biersteuer in Kaltowitz eine Einkaufsgenossenschaft für Oberschlesien.

Ein Rauchverbot für die Frauen, die in Frauenabteilungen der bayerischen Bahnen be-

nutzen, hat der bayerische Verkehrsminister v. Frauenhofer erlassen. Er hat weiter angeordnet, daß in allen Frauenabteilungen die Aufschrift „Rauchen untersagt“ anzubringen sei.

Der 29. Brandenburgische Städtetag findet am 24. und 25. September zu Küstrin statt. Dem Vorstand des Brandenburgischen Städtetages gehören außer dem Ehrenvorsitzenden, Bürgermeister Securius in Küstrin noch die Oberbürgermeister von Charlottenburg und Spandau sowie die Stadtverordneten-Vorsteher von Guben und Sommerfeld an.

Feuersbrunst in Daressalam. Der „Dsch. Kolonialztg.“ wird aus Daressalam telegraphiert, daß dort am 27. August eine schwere Feuersbrunst die Magazine der Firma Ph. Holzmann zerstörte, wobei nicht nur Eisenbahnmateriale, sondern auch Vorräte für das neugegründete Hotel Kaiserhof ein Raub der Flammen wurden.

Neue Kämpfe in Südwestafrika. Nachdem Hauptmann Beck am 18. d. Mts. eine starke Abteilung Sottentotten bei Noivis südlich der Naraob-Berge geschlagen hatte, setzte er mit seiner Abteilung, bestehend aus 1., 8., 9. Kompanie zweiten Feldregiments und 7. Batterie, die Verfolgung ununterbrochen fort. Er stellte den Gegner am 22. d. Mts. bei Nos am Bach-Revier in den östlichen Ausläufern der Gr. Karras-Berge und warf ihn aus starker Stellung; die Verfolgung wird fortgesetzt. Die Verluste des Feindes sind noch nicht zu übersehen. Unsererseits wurde ein Reiter schwer und einer leicht verwundet. — Im Südwesten des Schutzgebietes griff Hauptmann v. Bentivegni am Nachmittag des 20. August mit der 4. und 6. Kompanie 2. Feldregiments, zwei Gebirgsgeschützen und zwei Maschinengewehren in der Gegend zwischen Biolsdrift und Uhabis eine Bande von etwa 50 Sottentotten an. Der Gegner war anscheinend im Begriff, nach dem Großen Fischfluß zu ziehen. Er floh nach kurzem Gefecht in die Oranje-Berge und ließ einen Vorrat von Kleidern, Proviant, Lagergerät und Munition in unseren Händen. Die Deutsche Abteilung hatte zwei Schwer- und zwei Leichtverwundete. — Bentivegni verfolgte den Gegner bis an den Oranje und stellte fest, daß er über den Fluß auf englisches Gebiet geflüchtet war. Der Rappolizei wurde hiervon Mitteilung gemacht.

### Der Sturz des Landwirtschaftsministers,

der als unmittelbar bevorstehend anzusehen sein dürfte, vor allem aber die ihn begleitenden Enthüllungen über die Mißwirtschaft in der Kolonialverwaltung regen unwillkürlich auch zu sozialpolitischen Erwägungen an. Bei der Vergebung von Lieferungen an Toppelskirch & Co., von Transporten an die Firma Börmann spielten die Millionen keine Rolle. Obwohl andere Firmen weit niedrigere Angebote stellten, behielt Börmann, der für einen Transport rund 1/2 Million Mark berechnete, während der 2 1/2 Jahre, die der südwestafrikanische Feldzug nun dauert, allein das Transportmonopol. Millionen wurden hier verschleudert, niemals aber wurde den von der Kolonialverwaltung gestellten Forderungen gegenüber der beliebte Einwand, es sei kein Geld vorhanden, erhoben. Wenn dagegen die Unterbeamten der Post oder der Eisenbahn, die Arbeiter der Heer- und Marineverwaltung mit bescheidenen Gehaltsaufbesserungen angesichts der steigenden Fleischpreise oder mit Erhöhungen ihrer Wohnungsgeldzuschüsse angesichts der Wohnungsnot kamen, so wurden sie mit der regelmäßig wiederkehrenden Erwidrerung, es sei kein Geld vorhanden, es müsse gespart werden, abgewiesen, oder es wurde ihnen anstatt der Gehaltsaufbesserung eine Borte am Kragen oder ein neuer Stern auf dem Ärmelstück bewilligt. Nicht viel anders aber verhält es sich mit einer ganzen Zahl von langjährigen und lange spruchreifen Forderungen auf dem Gebiet der sozialpolitischen Gesetzgebung. Weshalb ist die Reform der Krankenversicherung, die Witwen- und Waisenversicherung noch immer nicht in Angriff genommen, weshalb ist auf die Forderungen nach einer Arbeitslosenversicherung in



fünf Jahren nur eine dickleibige Denkschrift als Antwort erfolgt und damit diese brennende Frage von der Regierung wiederum ad calendae graecas verlagert worden, doch immer nur, weil augenblicklich kein Geld vorhanden ist, um diese „kostspieligen“ Gesetzesentwürfe durchzuführen. Die Millionen aber, die in der Kolonialverwaltung verschleudert worden sind, hätten genügt, um die ganze Witwen- und Waisenversicherung finanziell zu fundieren. Und wer bürgt dafür, daß nicht auch in anderen Verwaltungsbereichen ähnliche Mißstände vorhanden sind? Solche Vorgänge wie in der Kolonialverwaltung müssen mißtrauisch machen. Sie führen jedenfalls den Beweis, daß die Finanznot, die ja übrigens durch die jüngste Reichsfinanzreform behoben worden ist, nicht der Grund für die Stockung unserer sozialpolitischen Gesetzgebung ist. Wenn der ernste Wille vorhanden wäre, die notwendigen Reformen auszuführen, dann würden auch wie in der Kolonialverwaltung die erforderlichen Mittel vorhanden sein. Es erscheint gerade jetzt angebracht, diese Tatsache einmal mit wünschenswerter Deutlichkeit hervorzuheben und dabei darauf hinzuweisen, daß die Initiative zur Fortführung der sozialpolitischen Gesetzgebung immer von den selbst interessierten Kreisen ausgehen muß, daß sie hier nicht erlahmen darf, wenn wirklich Fortschritte erfolgen sollen. Nur das unablässige Drängen der Betroffenen bei der Arbeiterversicherungs-Gesetzgebung, der Arbeiter bei der Arbeiter-Schutz-Gesetzgebung wird die Regierung zum Weiterarbeiten veranlassen, darum darf hier niemals ein Erlahmen des Eifers eintreten.



**\* Russische Agrarpolitik.** Von 8 Millionen Desjätinen Land, das dem Apanagenressort gehört, darunter 5 Millionen Desjätinen Wald, werden einem Allerhöchsten Ukas vom 25. d. Mts. zufolge zum Verkaufe an Bauern durch Vermittelung der Bauernagrarkbank über 1 800 000, größtenteils in den Gouvernements Samara, Sjaralow und Simbirsk gelegen, angewiesen.

**\* Gegen Merry del Val.** Französische Blätter betreiben seit einiger Zeit eine sehr energische Kampagne gegen den Kardinalstaatssekretär Merry del Val. Die „Petite Republique“ will wissen, daß Merry del Val in nächster Zeit den Abschied aus der Stellung des päpstlichen Staatssekretärs erhalten werde, da er durch unzuverlässige Berichterstattung über die Beschlüsse der französischen Bischofsversammlung vom Mai 1906 den Papst in einen Irrtum versetzt habe. Gleichzeitig berichtet der „Matin“ aus Rom, daß ein Teil der Kardinalkommission, welche mit der Prüfung der Frage der Kultusvereinigung beauftragt war, ursprünglich geneigt war, einen modus vivendi vorzuschlagen. Als der Kardinalstaatssekretär Merry del Val von dieser Stimmung der Kardinalkommission unterrichtet wurde, habe er den Papst veranlaßt, den als unversöhnlich bekannten Kardinal Vannutelli in die Kommission zu berufen, um dadurch eine entschiedene Ablehnung der Kultusvereinigung zu sichern.

**\* Die Anwärter der Munizipalgarden in Italien streiken.** Sie hielten unter Vorsitz sozialistischer Führer ein Meeting ab, in dem sie gegen das Reglement protestierten. Biolitti kam nach Rom und verfügte ihre Entwaffnung und Festnahme, um sie zur gerichtlichen Bestrafung zu ziehen.

**\* Die Ausstandsbewegung in Spanien.** Die Lage verschärft sich. Die Werke feiern. Die Bergwerksverwaltungen verlangen die Entsendung von Militär. Aus Camargo kommen beunruhigende Meldungen. Die Ausständigen zerstörten die Grubenbahn. Die Dynamitlager sind geplündert. Eine Eskadron brach in Eilmärschen nach Camargo auf. — Einer Mitteilung des Ministers des Innern zufolge ist die Arbeit in der Umgegend von Bilbao unter dem Schutze der Truppen wieder aufgenommen worden, doch ist es bei Santander auf verschiedenen Gruben zwischen Ausständigen und Gendarmerie zu blutigen Zusammenstößen gekommen, bei denen viele Personen verwundet worden sind. Die Behörden befürchten ein Anwachsen der Bewegung.

**\* König Haakon beabsichtigt bekanntlich, den ausländischen Stabsoberhäuptern einen Besuch abzustatten.** Der erste Besuch wird dem König Eduard gelten. König Haakon und Königin Maud werden zu diesem Zwecke am 30. September in London eintreffen.

**\* Zur englischen Heeresreform.** Anstatt des Kriegsministers Haldane wird dessen Sekretär Oberst Ellinor an den Herbstmanövern teilnehmen. Haldane wird in Berlin die Aufgaben des deutschen Generalstabes studieren, um eventl. entsprechende Neuerungen einzuführen.

**\* Prinz Georg verläßt Kreta.** Berichte aus Kreta melden, Prinz Georg bereite seine

Abreise vor und Zalmis sei endgültig zum Nachfolger des Prinzen designiert. Die Garantien wünsch, daß der Prinz unauffällig Kreta verlasse. Die griechische Regierung verlangt dagegen seinen feierlichen Abgang unter Mitwirkung der internationalen Truppen. Es finden diesbezügliche Verhandlungen statt. Man glaubt, die Mehrheit der Nationalversammlung werde erst nach dem Abgang des Prinzen gegen dessen Entlassung Stellung nehmen und seine Wiederernennung verlangen.

**\* Schwere Bestrafung.** Sieben Marokkaner, Anhänger des Sultans, die von den Truppen des Präsidenten beim Stehlen erfaßt wurden, sind vor die Mündung von Kanonen gebunden worden, die man dann abfeuerte.

**\* Der Wiederaufbau von Valparaiso** macht, wenigstens in den Vorarbeiten hierzu, bereits große Fortschritte. Zur Erleichterung ist jetzt auch der Einfuhrzoll für Baumaterial aufgehoben worden.

**\* Gegen die Standard Oil Compagny.** In Chicago sind gegen die Lake-Shore-Eisenbahn und die Newyork-Zentralbahn 20 Anklagen wegen geschwinderiger Begünstigung des Oeltrafs erhoben worden.

**\* Der Boykott gegen amerikanische Waren in China.** Der amerikanische Konsul in Kanton meldet, daß der Boykott gegen amerikanische Waren trotz kaiserlichen Ediktes und vizeköniglicher Proklamation nicht nachgelassen habe. Besonders habe der Petroleumhandel gelitten. In Südjina nahm die Einfuhr in diesem Jahre um 350 000 Dollar Gold, die Einfuhr von Mehl um 800 000 Dollar ab, die Wollwareneinfuhr hat ebenfalls gelitten.

**\* Zur Lage in Kuba.** Der Aufstand auf Kuba scheint in der Provinz Pinar del Rio beträchtlich zugenommen zu haben; das Aufstandsgebiet erstreckt sich auch bis fünfzig Kilometer vor Santiago. Die Regierung hat eine neue Aushebung von Militärtruppen vorgenommen und in den Vereinigten Staaten eine große Anzahl Gewehre bestellt.



**Culmsee, 30. August.** Der Gutsbesitzer Klatt im benachbarten Dubelno verkaufte seine Besitzung für 148 000 Mk. an Herrn Moritz aus Sachfen. — Das hier errichtete Reichsbankgebäude wird zum 1. April 1907 bezogen werden.

**Gollub, 29. August.** Herr Gerichtsassessor Otto Schulze in Kirchberg ist zum Amtsrichter in Gollub ernannt worden.

**Briesen, 29. August.** Der Präsident der Ansiedlungskommission Herr Blomeyer beauftragte gestern mit Herrn Landrat Volkart einige Ansiedlungsgüter im Kreise.

**Culm, 29. August.** Herr Oberlehrer Dr. Correns hier selbst ist zum Gymnasialdirektor in Ronitz ernannt.

**Schweh, 29. August.** Hier wird ein neues evang. Pfarrhaus für 33 000 Mark erbaut. An Stelle des verstorbenen Herrn von Leipzig wurde Herr Landrat von Halem zum Mitglied der Kreissynode, an Stelle des verstorbenen Herrn Baumeisters Löwner Herr Gerichtsvollzieher Schmalz zum Mitglied der Gemeindevertretung gewählt.

**Bischofswerder, 29. August.** Ihr 25-jähriges Bestehen feierte am Sonntag die hiesige freiwillige Feuerwehr. Als Gäste waren anwesend Landrat von Brünneck aus Rosenburg, Branddirektor Glaubitz-Brandenz als Vertreter des Westpreussischen Provinzial-Feuerwehrverbandes und die Feuerwehren aus Briesen, Dt. Eylau, Frenstätt, Graudenz, Neumark, Thorn und Strasburg. Am Sonntag früh unternahm die hiesige Wehr Übungen. Nach einem Umzug durch die Stadt hielt Bürgermeister Janelsa die Festrede.

**Marienburg, 29. August.** Dem bei der Westpreuß. Kleinbahngesellschaft beschäftigten Heizer Paul Becker wurde in Gr. Montau bei dem Anknoppeln von Wagen derartig die Brust gequetscht, daß er in das hiesige Krankenhaus geschafft werden mußte. — Der Bau der neuen mennonitischen Kirche in Marienburg ist der Firma Gebr. Scharf übertragen worden. Das Gotteshaus wird auf dem Grundstück des Herrn Feindt in der Wilhelmsstraße erbaut und für 300 Sitzplätze eingerichtet.

**Elbing, 29. August.** Ihr Abiturientenexamen hat am Dienstag am Gymnasium zu Pr. Stargard unter dem Vorsitz des Provinzialschulrats Professor Dr. Kahle eine Elbingerin, Frä. Gertrud Horn, die Tochter des verstorbenen Stadtverordnetenvorstehers Justizrats Horn, bestanden.

**Danzig, 26. August.** Gestern vormittag stürzte der Oberleutnant d. Res. Barczewski aus Danzig, der zurzeit beim Grenadier-Regiment

Nr. 5 zur Uebung eingezogen ist, von seinem durchgehenden Pferde vor der Wiedenkaferne und wurde besinnungslos vom Platze getragen. Herr Barczewski wurde in das Garinonlazarett überführt. Außer Quetschungen und Hautabschürfungen im Gesicht ist eine leichte Gehirnerschütterung festgestellt.

**Danzig, 29. August.** Der hiesige Ortsverein des Verbandes Deutscher Gastwirtschaften hat die städtischen Behörden gebeten, die Stellenvermittlung auch für das Gastwirtschaftsgewerbe auf die Stadt zu übernehmen und dafür eine besondere Fachabteilung einzurichten. — Ein Ueberfall, der einem Raubanfall ähnlich sah, wurde dieser Tage auf die Gattin des Gerichtsssekretärs a. D. Ernst Zoppot mitten im Zentrum der Stadt während des regsten Geschäftsverkehrs verübt. Der Täter wurde in der Person des Handlungsgehilfen Harymiz, des Sohnes angesehenen Eltern in Langfuhr, ermittelt.

**Danzig, 28. August.** Auf der hiesigen Kaiserlichen Werft wird in der ersten Hälfte des Monats September der Stapellauf eines neuen Personendampfers für den Norddeutschen Lloyd stattfinden.

**Christburg, 29. August.** Eine Schießerei mit Revolvern fand in der vergangenen Nacht zwischen dem polnischen Arbeiter Paulin, der auf dem Rittergut Lautensee in Arbeit stand, und einem hiesigen Arbeiter, der sich Gerbau nennen soll, statt, wobei Paulin durch einen Schuß in die Brust so schwer verwundet wurde, daß er in das Krankenhaus geschafft werden mußte. Der Täter ist entwichen und noch nicht ermittelt.

**Königsberg i. Pr., 29. August.** Die gestern abend zwischen den Arbeitgebern und Delegierten der ausländischen Getreidehändler und Speicherarbeiter gepflogenen Verhandlungen sind ergebnislos verlaufen.

**Königsberg, 29. August.** Der Kaiser wollte am Dienstag im Atelier des Bildhauers Peter Breuer in der Akademischen Hochschule, um den Entwurf für das Nationaldenkmal in Memel zu besichtigen.

**Rastenburg, 29. August.** Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich in Wilkendorf. Eine Frau, die eine Kuh melken sollte, wurde von dem bössartigen Tier mit den Hörnern aufgespießt und erlitt so schwere Verletzungen, daß sie nach dem Krankenhause geschafft werden mußte.

**Ragnit, 29. August.** Herr Hoffmann hat sein Dominium Kurfchen, das er in Größe von 1400 preussischen Morgen für 400 000 Mark von der Witwe Betge (Eutterkorthschen Erben) käuflich erworben hatte und am 1. April d. J. übernahm, weiter verkauft. Das Hauptgut von beinahe 1000 Morgen hat Herr Hahn, früher Inspektor in Neuhof-Ragnit, erstanden. Hoffmann hat im ganzen 485 000 Mk. für das Gut erhalten.

**Memel, 29. August.** Dem Minister des Innern von Bethmann-Hollweg wurden bei seiner Ankunft in Forsterei von der Tochter des Gemeindevorstehers Tybchows aus Mellneragen in litauischer Nationaltracht ein Paar gestrickte Handschuhe und bunte Bänder überreicht. Hierfür hat der Minister dem Mädchen als Gegengeschenk seine Photographie mit Rahmen und Namensunterschrift durch Vermittelung des Landrats, Geh. Regierungsrats Cranz, übersandt.

**Krone a. Br., 29. August.** In der Nacht zum Sonntag ist der 20-jährige Grubenarbeiter Stanislaus Wojtynowski aus Sanddorf in der Moltkegrube erstickt.

**Posen, 29. August.** 132 000 Nonnen- und Metterlinge, meist Weibchen, und etwa 2000 Kiefernspinner wurden im Verlauf von fünf Tagen im Bezirk der Forstverwaltung Reisen unter Hilfe von Schulkindern gesammelt und hierauf verbrannt. — Die hiesige Regierung hat bestimmt, daß Kindern, welche in der Zeit zwischen dem 1. April und dem nächsten 1. Oktober das 6. Lebensjahr vollenden, auf Antrag der Eltern der Eintritt in die Schule schon zum 1. April vor vollendetem 6. Lebensjahr gestattet sein soll.

**Posen, 29. August.** Tot aufgefunden wurde der sechs Jahre alte Thaddäus Legoda aus Winiary, der seit Sonnabend vermißt wird. Das Kind hatte sich anscheinend verirrt, hat dann infolge des Hungers, des Regens und der Kälte die Krämpfe bekommen und dabei seinen Tod gefunden. Ein Verbrechen, das anfangs vermutet wurde, liegt also nicht vor.

**Kempen, 30. August.** Hier wurde wegen eines an einem 12-jährigen Mädchen begangenen Sittlichkeitsverbrechens der 80-jährige Handelsmann A. und der 72-jährige Arbeiter K. verhaftet und dem Amtsgerichtsgefängnis eingeliefert.



**Thorn, 30. August.** — Personalien. Der bisherige Kreisarzt und ständige Hilfsarbeiter bei der königlichen Regierung in Arnberg Dr. Solbrig ist zum Regierungs- und

Medizinalrat ernannt und der königlichen Regierung in Allenstein überwiesen worden. — Personalien aus dem Landreise. Die Wahl des Beisizers Franz Wygocki zu Staw als Schöffe ist bestätigt.

**— Verleihung des Kaiserabzeichens.** An die im Jahre 1906 im Schießen besten Kompagnien ist aus dem Bereich des 17. Armee-korps das Kaiserabzeichen der 4. Kompagnie 8. Westpr. Infanterie-Regts. Nr. 175 und der ersten reitenden Batterie 1. Westpreussischen Feldartillerie-Regts. Nr. 35 verliehen worden.

**— Errichtung einer Pionier-Veruchskompagnie.** Am 1. Oktober 1906 wird eine Pionier-Veruchskompagnie aus abkommandierten Offizieren und Mannschaften der preussischen Pionier-Bataillone in Berlin errichtet. Die Kompagnie wird entsprechend den Bestimmungen an das Garde-Pionier-Bataillon angegliedert.

**— Die Automobile werden im diesjährigen Kaisermanöver eine noch stärkere Verwendung finden, als in früheren Jahren.** Ihre Zahl beträgt diesmal 50 und das Freiwillige Automobilkorps nimmt auch an der Breslauer Parade teil.

**— Das neue Seitengewehr (Modell 98-05)** ist bei den Pionieren und sämtlichen Verkehrstruppen nunmehr zur Einführung gelangt.

**— Notstandsdarlehen.** Am 15. September dieses Jahres ist die vierte Rate der in den Jahren 1901 und 1902 gewährten Notstandsdarlehen fällig.

**— Invalidenversicherungspflichtig** hat das Reichsversicherungsamt die Anschläge bei Bauten erklärt, da sie nicht selbständige Gewerbetreibende, sondern Akkordarbeiter der betreffenden Bauunternehmer sind.

**— Die stenographische Systemfrage.** Auf dem dritten Stenographentage der Schule Stolze-Schrey, der vom 24.—26. August in Hamburg verammelt war, wurde u. a. folgende Resolution einstimmig beschlossen: „Der dritte Stenographentag der Schule Stolze-Schrey spricht seine Benugtung darüber aus, daß nunmehr auch die Gabelsbergersche Kurzschriftgemeinschaft dem Gedanken geneigt zu sein scheint, durch friedliche Verständigung zu einer Vereinheitlichung der deutschen Kurzschrift zu gelangen. Die Schule Stolze-Schrey hat von jeher ihre Bereitwilligkeit zu einer solchen Verständigung bekundet. Angesichts der gegenwärtigen Sachlage ermächtigt sie ihren Vorstand, mit der Leitung des Gabelsbergerschen Bundes über den geeigneten Weg zur Lösung der Systemfrage in Verhandlung zu treten.“

**— Der sozialdemokratische Parteitag** für die Provinz Ostpreußen findet Sonntag, den 2. September 1906 in Insterburg im Parteilokal Feldstraße 7 bei Bindert statt. Ueber die politische Lage wird Reichstagsabgeordneter Rechtsanwalt Hugo Haase-Königsberg sprechen; den Bericht der Agitationskommission für die Provinz wird Parteisekretär Hermann Linde-Königsberg erstatten, und über die Provinzorganisation Rassenführer Otto Braun-Königsberg berichten. Dann sollen Anträge zur Beratung kommen.

**— Der nächste Ostdeutsche Handwerkskammertag** findet in Posen statt; die Verhandlungen werden wiederum, ebenso wie in Danzig, nicht öffentlich sein.

**— Der nächste Kursus zur Ausbildung von Lehrschmiedemeistern** an der Lehrschmiede zu Charlottenburg beginnt am 1. Oktober d. Js. Anmeldungen sind an den Leiter des Instituts, Stabsveterinär a. D. Brand zu Charlottenburg, Spreestraße 58, zu richten.

**— Die Schauordnung für die 21. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft,** welche vom 6. bis 11. Juni 1907 in Düsseldorf stattfinden wird, soll in der Oktobertagung vom 22. bis 25. Oktober d. Js. zur Beratung kommen. Anträge zur Schauordnung sind bis zum 1. September an die Hauptstelle der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft einzureichen.

**— Nachklänge vom deutschen Tag in Marienburg.** Nach vorläufiger Schätzung sind am Sonntag etwa 15 000 Fremde in Marienburg gewesen. Es wurden 10 000 Festscheiben verkauft; sie reichten nicht aus. Der Festzug allein hat ungefähr 25 000 Mark Kosten verursacht. Ein Defizit ist bei den großen Stiftungen nicht zu erwarten.

**— Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft.** Das diesjährige Schützenfest, verbunden mit dem Königschießen, wird vom 31. August bis 2. September auf dem neuen Schießstande in Grünhof gefeiert. Die getroffenen Vorbereitungen werden alle bisherigen Veranstaltungen der Schützenbrüderschaft übertreffen und gleichzeitig die Einweihung des neuen Schießstandes bilden. Dem Programm entnehmen wir folgendes: Das Schießen beginnt Freitag den 31. d. Mts., nachmittags 3 Uhr. Für Freitag und Sonnabend, nachmittags 3 1/2 Uhr beginnend, ist auf der Bogelwiese Konzert vorgesehen. Unter Beteiligung der freiwilligen und städtischen Feuerwehr findet Sonnabend, abends 8 1/2 Uhr vom Friedrich Wilhelm-Schützenhaufe aus ein Zapfenstreich statt. Für Sonntag nachmittags 2 1/2 Uhr ist ein Festzug vom Friedrich Wilhelm-



Schützenhause aus zum Abholen der bisherigen Würdenträger festgesetzt, woran sich der Ausmarsch nach Grünhof schließt, wo das Schießen fortgesetzt wird. Auf der Vogelwiese wird ein Konzert veranstaltet. Um 5½ erfolgt die Proklamation des neuen Königs und seiner Ritter, um 6½ Uhr die Preisverteilung, das Festessen soll um 7 Uhr stattfinden. Den Schluß bildet großes Feuerwerk.

Der Turnverein veranstaltet morgen abend 9½ Uhr im Nicolaischen Lokale eine Siegerkneipe.

Baptistischer Jugendverein. Der noch junge Verein, der in der kurzen Zeit seines Bestehens eine erfreuliche Entwicklung erfahren hat, feiert am Sonntag, den 2. September, ein Soldatenabschiedsfest. Das reichhaltige Programm enthält Vorträge des gemischten und Männerchors, Deklamationen und Ansprachen. Die Feier, die um 6½ Uhr beginnt, wird einen recht interessanten Verlauf nehmen.

Viktoria-Theater. Die gestrige zweite Aufführung des vaterländischen Schauspiels „Königin Luise“ hatte sich eines besseren Besuches als bei der ersten Aufführung zu erfreuen. — Morgen abend wird das am Dienstag mit großem Erfolg aufgeführte Drama „Ausgewiesen“ wiederholt.

Im Viktoriapark konzertiert heute abend das Musikkorps des Infanterie-Regiments Nr. 21.

Der Eintritt in die Garnisonkirche steht vom nächsten Sonntag ab bis auf Weiteres, d. h. bis die neuangestellten Rekruten am Kirchgang teilnehmen, jedermann frei.

Kleinbahn Thorn-Leibitzsch. Mit Gültigkeit vom 1. September d. Js. ist die regelmäßige Beförderung von Milch, Fettmilch und Sahne und die Rückbeförderung der leer oder mit Magermilch, Buttermilch oder Molken gefüllten zurückgehenden Milchgefäße gegen Frachtlendung auf Grund besonderer Bedingungen zulässig.

Vom Schießplatz. Die Bemannungsabteilung des Garde-Fußartillerie-Regiments hat das Barackenlager verlassen und ist zunächst nach Spandau befördert worden, von wo aus die Abteilung sich nach Schlesien begibt, um am Kaisermanöver teilzunehmen.

Ein bedauerlicher Unfall hat sich auf dem Schießplatz ereignet; ein Soldat der Bemannungsabteilung des Garde-Fußartill.-Rgts. wurde von einem ausschlagenden Pferde am Kopfe getroffen, daß er bewußtlos liegen blieb. Der Verunglückte wurde dem Garnison-Lazarett in Thorn zugeführt.

Verschüttet. Bei den Wasserleitungsarbeiten zu dem Neubau des Herrn Bäckermeisters Gehrig in der Mellienstraße Ecke Thalstraße lokierten sich bei der Verlegung eines Rohres heute früh in einer Tiefe von über 3 Metern plötzlich die Abteilungen, wodurch der Klempnergehilfe Konalkowski von den nachstürzenden Erdmassen verschüttet wurde. Den Bemühungen des Herrn Klempnermeisters Strehlau mit einem Lehrlinge gelang es nach angestrengter Arbeit, zunächst den Kopf des Verunglückten freizulegen. Bei den weiteren Arbeiten leistete in anerkannter Weise ein Pionieroffizier mit einigen Pionieren erfolgreiche Hilfe, so daß der Verschüttete bald aus seiner gefährlichen Lage befreit und in das städtische Krankenhaus geschafft werden konnte. Der Verunglückte scheint gefährliche Verletzungen nicht erlitten zu haben und fühlt sich ziemlich wohl. Es ist als ein großes Wunder zu betrachten, daß der Verunglückte, trotzdem über ein Meter Erde über seinem Kopfe lag, noch lebend herausgeschafft werden konnte, die Absteifungsbretter retteten ihn vor dem Erstickungstode.

Biehmarkt. Zum heutigen Viehmarkt waren 204 Ferkel und 78 Schlachtschweine aufgetrieben. Bezahlt wurden für magere Ware 46—47 Mk., für fette Ware 48—51 Mk., pro 50 Kilo Lebendgewicht.

Berdingung. Zum heutigen im Bureau des Stadtbaurats anberaumten Termin betr. Vergebung der Regulierung des Promenadenweges in der Wilhelmstraße waren folgende Angebote eingegangen: Mehrlein 1233,78 Mk., Bliske 1345,62 Mk., Soppart 1403,10 Mk., Wolff 1422,23 Mk.

Gefunden: Ein Kissen.

Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute 0,82 Meter über Null, bei Warschau —, — Meter.

Meteorologische. Temperatur + 14, höchste Temperatur + 16, niedrigste + 10, Wetter: bewölkt. Wind: west. Luftdruck: 28,1. Voraussichtliche Witterung für morgen: Schwache südliche Winde, teilweise heiter, trockener, langsame Erwärmung.

Gramtschen, 30. August.

Brandschaden. Der durch das Feuer in der vorvergangenen Nacht dem Eigentümer Obermüller zugefügte Schaden beträgt nicht, wie wir versehentlich meldeten, 5—600 Mark, sondern 5—6000 Mark.



Eine verspätete Erbschaft. Dem Landstreicher Löbl ist eine mehr als 200 000 Mk. betragende Erbschaft zugefallen. Wie nunmehr die Polizei in Teilschen festgestellt hat, ist Löbl bereits vor mehreren Jahren in Oßegg ertrunken. Er hinterließ einen Sohn und eine Tochter, deren Aufenthalt jedoch nicht bekannt ist. Die Erbschaft soll nun der Stadt Meissen zufallen.

Abgestürzt ist der Aeronaut Th. Thonick aus Bremen. Er unternahm in einem Vergnügungslokal in Hamm einen Aufstieg in seinem Heißluft-Ballon. Plötzlich riß der Ballon von oben bis zur Mitte und sank dann aus 500 Meter Höhe bis 300 Meter, wo er dann vollständig zerfiel. Der am Trapez Turnübungen ausführende Künstler fiel aus schwindelnder Höhe zur Erde, wo er schwer verletzt liegen blieb. Ob er mit dem Leben davonkommt, ist fraglich.

Die Löwengruppe des Julius Seeth, die auch in Berlin einige Male schon im Zirkus vorgeführt worden war, hat in Russland Malheur gehabt. Sämtliche Tiere sind eingegangen. Der Vorfall wird auf den Genuß verdorbenen Pferdeheisches zurückgeführt. Es handelt sich um etwa zwei Dutzend ausgewachsener Tiere. Noch vor kurzem bot ein Liebhaber Herrn Seeth für die Löwen 200 000 Mk., doch lehnte Seeth den Verkauf ab.

Zu den Ueberschwemmungen in Senegambien wird aus St. Louis berichtet: Es ist immer noch unmöglich, den Umfang der Verheerungen in Kapes zu schätzen, da die Drahtverbindungen seit 14 Tagen unterbrochen sind und die ersten zuverlässigen Nachrichten am 25. d. Mts. durch ein Dampfboot hierher gelangt sind. Das Telegraphenamt in Matam meldet eine weitere Zunahme der Ueberschwemmungen.

Neue Erdstöße. In Matloch, Grafschaft Derby, wurden Montag Erdstöße verspürt, durch welche die Einwohner und die dort lebenden Fremden in lebhafter Beunruhigung versetzt wurden. — Nach einer Meldung des Reuterschen Bureaus wurden Montag in Abdis Ababa mehrere leichte Erderschütterungen verspürt.

Kurze Chronik. Der Amerikaner Wellmann hat seine Fahrt im Luftballon nach dem Nordpol auf nächstes Jahr verschoben. — In Masmünster wurde der Polizeikommissar Reich, der auch in der Stefansbrösche genannt ist, wegen Urkundenfälschung verhaftet. — Bei stürmischem Wetter wurde Kapitän Möller des schwedischen Dreimasters „Iris und Agnes“ auf der Fahrt nach Hamburg von dem Großsegel über Bord geschlagen. Sofort unternommene Rettungsversuche blieben erfolglos. — In der Reparatur befindlichen Herz-Jesu-Kirche in Bottrop stürzte das Hauptgewölbe mit einem schweren Schlußstein ein. Ein Polier wurde getötet. — Eine verheerende Feuersbrunst äscherte im Flecken Allendorf bei Kassel 4 große Wohnhäuser und 12 Nebengebäude ein. — Der Augsburger Lehrer Gsell ist seit elf Tagen in der Prefanella-Gruppe verschollen. Eifrige Nachforschungen blieben vergebens. Ein italienischer Grenzsoldat ist verdächtig, Gsell ermordet zu haben. — In Lyon brannten gestern die Gebäude einer Anstaltsgesellschaft nieder. Der Schaden wird auf mehr als eine Million Frank geschätzt. — Durch ausströmende Hochofengase erlitten bei der Aplerbecker-Hütte nach einem Dortmunder Telegramm mehrere Arbeiter schwere Brandwunden.

## Das Newporter Chinesenviertel

soll verschwinden und damit wird zugleich eine Sehenswürdigkeit aus dem Rahmen der Riesengasse entfernt werden. Es ist ein Stück Leben und Kultur für sich, das mitten aus dem modernen Leben in die malerische Romantik des Orients hineinversetzt. Vom untern Ende der Bowern gehen ein paar enge Straßen ab, in denen fast nur Chinesen wohnen. Sie beschäftigen sich hauptsächlich mit Waschen, aber viele sind auch Kaufleute und halten in ihren engen Läden seltsame chinesische Waren feil, die sie an Fremde viel verkaufen. Der Reisende, den es lockt, den fernen Osten hier im Westen kennen zu lernen, ist sogleich, wenn er in diese Gassen einbiegt, von einer ganz andern Stimmung umgeben, als die ihn eben noch umraufte. Ueberall sieht man schläfrige Nichtstuer, die aus den geschlitzten Augen verächtlich und gleichgültig auf den Fremden starren, alles liegt in träger Ruhe. Der Fremde besucht ein chinesisches Restaurant, in dem er voll Staunen die Seltsamkeiten der Speisekarte betrachtet und sich schließlich etwas bestellt, eine Suppe von Vogelneßtern oder ein Gericht von Fröschen und Würmern. Ein junger, in

Pantoffeln daher schlürfender Kellner stellt ihm die schmutzige Schüssel hin und legt ihm ein paar Eßstäbchen dazu hin, aber wenn der Gast sich wirklich dazu entschließt, von der Speise zu kosten, so muß er erst um einen Löffel bitten, denn er kann die kleinen Geräte nicht handhaben. Auch ein Opernhaus befindet sich im Chinesenviertel mit chinesischen Schauspielern und chinesischer Musik. Dekorationen gibt es nicht und auch sonst fehlt jede Handlung und jede Melodie. Langgezogene schrille Töne und ein klägliches Gewimmer der Instrumente vertreiben den Europäer schnell von dieser Kunststätte, aber die Chinesen nehmen gierig und begeistert alle diese Töne in sich auf. Schmutz und Unsauberkeit starren von überall her dem Besucher des Viertels entgegen und die europäische Reinlichkeit hat hier vor den asiatischen Lebensgewohnheiten Halt machen müssen. Im Uebrigen aber sind die Chinesen sehr friedliche Leute, die niemandem etwas zu leide tun, wenn man sie in Ruhe läßt. Die Polizei hat bei ihnen selten etwas zu tun, im geschäftlichen Leben sind sie ehrlich und zuverlässig. Ihr Hauptlaster ist das Spiel; dann wird der schläfrige Sohn der Mitte zu einem leidenschaftlichen Hühnerkopf, der alles bis auf sein letztes Hemd dem Glücke opfert, und wenn er nichts anderes mehr zu verspielen hat, seine einzelnen Finger, seine ganze Familie und sich selbst dem Gewinner überantwortet. Während amerikanische Städte ebenfalls ein ausgeprägtes Chinesenviertel haben, findet man so etwas in Europa kaum. Zwar hat auch London sein Chinesenviertel, aber das ist viel kleiner und besteht aus einer einzigen engen Straße in Limehouse, die zum Flusse herabführt. Es wird fast nur von den chinesischen Matrosen besucht, die bei ihren Landsleuten einkehren und sich im Beheimen dem Opiumrauchen hingeben. Während sonst nur arme und wenig angesehene Leute die Straße bewohnen, genießt ein chinesischer Händler hohes Ansehen; er ist der einzige Chineser, der das Wahlrecht für das englische Parlament hat, obgleich auch seine Kenntnis des Englischen nur gering ist.



Berlin, 30. August. Heute mittag fand im Zeughaus die Nagelung von 28 Fahnen und Standarten statt. Vor dem Zeughaus hatte die Ehrenwache, welche die Leibkompanie des 1. Garderegiments stellte, unter dem Kommando des Prinzen Eitel Friedrich Aufstellung genommen. Anwesend waren u. a. der Kronprinz, die Prinzen und Prinzessinnen des königlichen Hauses, Großfürst Wladimir, Erzherzog Josef und der Herzog von Genua. Der Kaiser traf um 11¼ Uhr ein.

Königsberg, 30. August. Die Kohlenarbeiter haben wegen nicht bewilligter Forderungen die Arbeit niedergelegt.

Leipzig, 30. August. Gestern mittag brach im dritten Stockwerk des neuen Meppalastes Reichshof in der Grimmaischen Straße, der zur gegenwärtigen Michaelismesse als Lagerraum für Meßmuster benutzt wird, Feuer aus, das mit großer Schnelligkeit um sich griff. Dank der Eisenkonstruktion des Baues gelang es der Feuerwehr, die weitere Ausdehnung des Brandes zu verhindern. Das dritte Stockwerk brannte vollständig aus.

Karlsbad, 30. August. König Eduard ist gestern nachmittag hier eingetroffen.

Frankfurt a. M., 30. August. Wie die „Frankfurter Zeitung“ aus Tientsin meldet, wurde daselbst gestern auf den russischen Konsul Laptew ein Attentat verübt. Der Konsul wurde schwer verwundet. Der Täter heißt Lewinski.

Frankfurt a. M., 30. August. Die „Frankf. Ztg.“ meldet aus Philadelphia, daß die Fälschungen des Präsidenten Hipple von der Real Estate Trust Company sich auf zehn Millionen Dollars belaufen. Hipple habe ein ganz neues System angewendet, mit dem er das Direktorium getäuscht habe.

Frankfurt a. M., 30. August. In der Bahnhofskurve ist heute früh 3 Uhr ein Güterzug auf mehrere Wagen aufgefahren. Vierzehn Wagen wurden vollständig zertrümmert. Personen sind nicht verletzt.

Hamburg, 30. August. Durch die Verhaftung des Rühlisten in Hamburg scheint das deutsche Zentralkomitee der terroristischen Gesellschaft entdeckt zu sein. Vier Russen wurden bis jetzt festgenommen. Die Angelegenheit nimmt der „Post“ zufolge große Ausdehnung an.

Petersburg, 30. August. Der Ministerrat hat beschlossen, daß die Ministerien und die verschiedenen Departements ihre Etats der Duma und dem Reichsrat zum 5. März 1907, zu demselben Termin auch der Finanzminister das Staatsbudget vorlegen sollen. Bis zur Bewilligung des neuen Budgets soll dasjenige für 1906 Geltung behalten. Den

verschiedenen Departements werden provisorische Kredite angewiesen werden.

Petersburg, 30. August. Die „Frankf. Ztg.“ läßt sich aus Petersburg berichten, daß das Attentat auf Stolypin von Ultrareaktionären ins Werk gesetzt wurde.

Petersburg, 30. August. Das Blatt „Strana“ erhielt von einer Geheimgenossenschaft ein Schreiben, in dem mitgeteilt wird, daß zur Vergeltung für das mißlungene Attentat auf Stolypin nunmehr die früheren Deputierten Petrunkevitch, Roditschew, Siljukew und Winawer zum Tode verurteilt seien.

Petersburg, 30. August. Wie aus Kamyschin (Gouvernement Saratow) gemeldet wird, ist das zum dortigen Kreise gehörige Dorf Mordowo abgebrannt. Durch den Brand sind 2000 Menschen obdachlos geworden.

Petersburg, 30. August. Der Zar hat an alle Staatsbeamte, einschließlich der Zivil- und Militärgouverneure und der Polizeichefs, einen Appell gerichtet, worin er ihnen die Notwendigkeit darlegt, in dieser schweren Zeit fest zur Regierung zu stehen.

Rom, 30. August. Es verlautet gerüchweise, daß das italienische Königspaar einer Einladung des Königs Eduard folgen und Ende September eine Reise nach London antreten wird.

Lucca, 30. August. In den Wäldern der Gemeinde Borgo am Mozzano brach Feuer aus, das bereits 20 Quadratkilometer erfaßte. Die Behörden begaben sich an die Brandstätte.

Paris, 30. August. Dem „Journal“ wird gerüchweise aus Tanger gemeldet, der Sultan werde demnächst Fez verlassen, um sich nach Rabat zu begeben; diese Nachricht werde von der Bevölkerung günstig aufgenommen.

San Sebastian, 30. August. Der Finanzminister erklärte nach einer Konferenz mit dem französischen Botschafter die Handelsvertragsfrage für gelöst. Der französische Botschafter wird heute mit dem Entwurf nach Paris reisen.

Bilbao, 30. August. Die in der Umgebung von Bilbao ausständigen Arbeiter haben die Vorschläge der Arbeitgeber zurückgewiesen und den Beschluß gefaßt, den Ausstand weiter fortzusetzen.

Christiania, 30. August. Bei den Storthingswahlen sind bisher gewählt worden 37 regierungsfreundliche Abgeordnete, 11 Anhänger der oppositionellen Linken und 7 Sozialdemokraten. Zwei Stichwahlen haben bereits stattgefunden, 68 Stichwahlen stehen noch aus und zwar 24 in Stadt- und 44 in Landkreisen.

Belgrad, 30. August. Der frühere Regent General Belmarkovic ist gestorben.

Newyork, 30. August. Nach einer Meldung aus Taina (Chile) fanden in der Nähe von Arica heftige Erdstöße statt, die sich bis zur Grenze von Peru erstreckten. Die Panik ist unbeschreiblich. Das Publikum nächtigt auf öffentlichen Plätzen. Die Erdstöße dauerten 30 Sekunden.

Santiago de Chile, 30. August. Die Untersuchungen in der Bucht von Valparaiso ergaben, daß auf dem Grunde der Bucht keine wesentliche Veränderung eingetreten ist.



## Kurszettel der Thorner Zeitung.

(Ohne Gewähr.)		29. Aug.
Berlin, 30. August.		
Privatdiskont	31½	31½
Österreichische Banknoten	85,25	85,25
Russische	216,-	215,70
Wechsel auf Warschau	—	—
3½ pSt. Reichsanl. unk. 1905	98,80	98,80
3 pSt.	87,-	86,80
3½ pSt. Preuß. Konsols 1905	98,80	98,80
3 pSt.	87,-	86,70
4 pSt. Thorer Stadtanleihe	—	—
3½ pSt. 1895	—	—
3½ pSt. Wpr. Neulandsh. II Pfbr.	95,80	95,80
3 pSt. II	85,20	85,20
4 pSt. Rum. Anl. von 1894	91,50	91,50
4 pSt. Russ. unif. St.-R.	69,20	69,40
4½ pSt. Poln. Pfandbr.	87,75	—
Gr. Berl. Straßenbahn	186,-	184,70
Deutsche Bank	239,80	239,-
Diskonto-Rom.-Wes.	185,75	184,-
Nordd. Kredit-Anstalt	124,70	123,50
Allg. Elektr.-A.-Ges.	212,10	211,10
Böhmener Bergbau	248,-	248,10
Harpener Bergbau	216,-	214,10
Baurhütte	245,60	244,75
Weizen: loko Newyork	79¼	79¼
September	172,75	172,75
Oktober	173,50	173,50
Dezember	175,25	175,-
Roggen: September	154,-	153,75
Oktober	156,25	155,75
Dezember	158,-	157,75

**fl. Porter**  
BARCLAY, PERKINS & Co.  
Uns. org. echte Porterbier ist n. m. uns. gesetzl. geschützten Etikett zu haben.

Schnell und dauernd hat sich das berühmte in Qualität unübertroffene Dr. Thompsons Seifenpulver Marke Schwan die Gunst der Hausfrauen erworben. Unberührte Nachahmungen weise man zurück. — Ueberall zu haben.



**Benennungsmachung.**  
Ein Teil der Dill'schen Badeanstalt steht auch in diesem Jahre für Unbemittelte offen und zwar an jedem Tage von 12 Uhr ab.  
Für unbenutzte Schüler, Frauen und Mädchen, insbesondere Dienstmädchen, sind die Wochentage Montag, Mittwoch und Freitag, für unbenutzte Schulanfänger, Lehrlinge, Dienstjungen und Arbeitsburschen dagegen Sonntag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend bestimmt. Badekarten werden an Schulkinder und an Schüler der gewerblichen Fortbildungsschule durch die Herren Lehrer, sonst durch die Herren Bezirksvorsteher und Armen-deputierten verteilt.  
Für Badewäsche haben die Badenden selber zu sorgen. Hierbei machen wir jedoch ausdrücklich darauf aufmerksam, daß die Badekarten zur Benutzung der Weichseifahrt gegen Zahlung von 2 Pfennig für Hin- und Rückfahrt nur in dem Falle der sich zeitlich anschließenden Benutzung der Dill'schen Badeanstalt berechtigen.  
Nur für diesen Zweck dürfen sie verabschiedet und benutzt werden. Die Strafe des Betruges kann sogar bei anderweitiger Benutzung unter Umständen eintreten, wie in dem vor-gekommenen Falle, daß ein Ge- schäftsinhaber die Badekarten durch Lehrlinge lediglich zur Verbilligung von Geschäftsgängen benutzen läßt.  
Um Mitteilung dieses bei Aus- gabe der Karten wird ersucht.  
Thorn, den 3. Mai 1906.  
Der Magistrat.

**Die Kieferung**  
von Fleisch, Kartoffeln, Kolonial- waren, Gemüse und Milch, sowie die Abfuhr der Küchenabfälle für die Zeit vom 13. 9. bis 10. 10. 1906 für ungefähr 500 Köpfe auf dem Schießplatz Thorn ist zu ver- geben.  
Angebote bis 6. September an die  
Küchenverwaltung des Reserve- Übungs-Batls. der Fussartillerie 1. Armeekorps Königsberg.

**Menagelieferung**  
für circa 500 Köpfe für die Zeit vom 13. September bis einschli. 9. Oktober auf Schießplatz Thorn zu vergeben.  
Angebote über  
1. Fleischlieferung,  
2. Viktualienlieferung,  
3. Kartoffellieferung,  
4. Milchlieferung,  
5. Abnahme der Küchen- Abfälle  
sind bis zum 5. September dem Regiment einzuwenden.  
Danzig, den 28. August 1906.  
Fussartillerie-Regiment von Hinderlin (Pomm.) Nr. 2.

**Zurückgekehrt**  
Sanitätsrat Dr. Meyer.  
**Zurückgekehrt**  
Dr. Kunz.

Habe den  
**Klavier-Unterricht**  
wieder aufgenommen.  
(Meth.: Prof. Klindworth-Scharwenka.)  
**Betty Kauffmann**  
konservat. gebild. Musiklehrerin,  
Schillerstraße 8 I.

**PODSZUS** Redakteur der Heiratszeitung,  
Berlin W. 64,  
3. 3.: Thorn, „Thornor Hof“.

**6000 Mark**  
zu 5 % auf sichere Hypothek zum 1. Oktober cr. zu vergeben. Offert. unter J. N. 5235 an die Geschäftsst.

**Erbschaften**  
werden von erstklassiger Bank be- liehen. Offerten sub K. B. 249 an Haasenstein & Vogler, A.-G., Hamburg.  
**Königl. Preuss. Lotterie.**  
Die Einlösung der Lose zur 3. Klasse muß bis Montag, d. 3. Sept. bei Verlust des Anrechts geschehen.  
**Dauben,**  
Königl. Lotterie-Einnehmer.  
**Meine Tempelstige**  
bin ich willens zu verkaufen.  
J. Kell, Seglerstraße 30.

**Margarine - Fabrik**  
wünscht energischen eingeführten  
**Agentur**  
zu übertragen. Gefl. ausführl. Offert. mit Angabe bisher vertr. Firmen, Wirkungskreis, Artikel unter Nr. 5278 an die Geschäftsstelle, d. 3. Stg.

Für meine in Thorn und Um- gegend bel. gewordene Champagner- Weiske suche für Culmsee und Um- gegend einen kapitalkräftigen **Filialenleiter.** Rundsch. schon vorh.  
**A. E. Pohl, Baderstraße 28.**

**Handlungsgehilfen.**  
M. Kopczynski, Altstadt. Markt.

**Maurerpolier**  
stellen sofort ein  
**Rosenau & Wichert.**

**Tischlergesellen**  
auf Badeneinrichtungen stellt ein  
**Paul Borkowski, Möbelfabrik.**

**Uniform- und Rock-Schneider**  
sucht  
**Heinrich Krolbich.**  
Ein junger tüchtiger  
**Arbeiter**  
wird gesucht.  
**Alexander Rittweger.**

**Einen Arbeiter**  
stellt ein  
A. Freining, Selter - Fabrik,  
Schillerstraße 4.

Ein anständiger unverheirateter  
**Hausdiener**  
wird per 1. 9. gesucht. **A. Böhm.**

Für meine Buchhandlung suche  
**einen Lehrling**  
**E. F. Schwartz.**

**Ein Lehrling**  
kann sich zum 1. 10. 1906 melden bei  
**J. Marzynski,**  
Kolonialwaren und Destillation,  
Gerechtigkeitsstraße 16.

**Lehrling gesucht.**  
**Raphael Woll,**  
Glas- u. Porzellanwaren-Handlung.

**Tischlerlehrlinge**  
können sof. gegen Kostgeld eintreten  
**Mondry, Tischlermstr. Gerechtigkeitsstr. 29**

**Gärtnerlehrlinge**  
können sofort eintreten bei  
**Gurth in Thorn-Möck.**

**Lehrling gesucht.**  
**Kruse & Carstensen**  
Photographisches Atelier  
Schloßstraße 14 II.

Für meine Eisenhandlung suche  
**einen Lehrling**  
**Alexander Rittweger.**

**Laufbursche**  
kräftig, zuverlässig und ehrlich von sogleich gesucht vom Baugeschäft **Mehrlin** hier.

**Kaufburschen**  
sucht von sofort **M. Suchowolski.**

**Buchhalterin** auch gleichzeitig als Kassiererin,  
sucht von sof. Stellung. Gefl. Offert. u. 1900 an d. Geschäftsst. d. 3. Stg. erb.

**Buchhalterin**  
sof. ges. Zu erf. in der Geschäftsst.

**Ausstellung**  
des  
**Vereins für bildende Kunst- u. Kunstgewerbe**  
in der neuen Königlichen Gewerbeschule  
**v. 2. bis gegen Ende September 1906.**  
**Besuchszeit:** von 10—1/2 u. 3—6 Uhr.  
**Eintrittspreise:** Dauerkarten 1 Mk. Einlaßkarten für Sonn- tag 20 Pfg., Montag 50 Pfg., Dienstag bis Sonnabend je 30 Pfg. Eingang n u r von der Theaterseite aus.  
**Vorverkauf der Eintrittskarten** bei den Herren **Gordom, Emil Hell, Golembewski und Dorsch.**  
**Der Vorstand.**

**Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit.**  
Bestand an eigentlichen Lebensversicherungen mehr als 904 Millionen Mk.  
Bisher ausgezahlte Versicherungssummen mehr als 472 „ „  
Die stets hohen Überschüsse kommen unverkürzt den Versiche- rungsnehmern zugute, bisher wurden ihnen 230 Millionen Mark zu- rückgewährt.  
**Sehr günstige Versicherungsbedingungen:**  
Unverfallbarkeit sofort, Unanfechtbarkeit u. Welpolice nach 2 Jahren.  
Prospekte und Auskunft kostenfrei durch die Vertreter der Bank:  
**Albert Olschewski in Thorn, Thalstr. 30. (Bromberg Vorst.),**  
**Max Neuber in Culmsee.**

**Zigaretten**  
aller Marken  
zu den bisherigen Preisen  
noch bis zum 1. September cr. ohne Aufschlag der neuen Steuern, welche ungefähr  
**10 bis 20 Prozent**  
des bisherigen Verkaufspreises betragen.  
**A. Glückmann Kaliski**  
**THORN**  
Breitestrasse 18. Filiale: Artushof.

**Arbeiter**  
stellt ein  
**Gasanstalt Thorn.**  
**Nr. 27**

**Jean Vouris.**  
Lieber Raucher!  
Seit 40 Jahren diene ich Ihrem Grossvater, Ihrem Vater und Ihnen mit bekannt reeller, unübertroffener Qualität, in Hand- arbeit echt ägyptischer Art hergestellt, wodurch jeder Imitation unmöglich wurde zu gedenken. Unter jederzeitiger Beweisführung seitens meiner Firma verspreche ich Ihnen, auch fernerhin so zu bleiben. Nach dem Zigarettensteuer- gesetz gehöre ich zur Steuerklasse Ib und bin dadurch mit Mk. 2.50 Banderole und 33 % Banderolenspesen belastet. Infolgedessen koste ich fortan in bänderolierten Schachteln, entwertet von **Jean Vouris, Dresden, 2 Mark 100 Stück** oder **1 Stück 2 Pl.**, denn auch bei der Banderolensteuer will der Händler wie mein Hersteller noch existieren können. Schützen Sie sich bitte vor minderwertigen Nachahmungen dadurch, dass Sie billigere Angebote zurückweisen. Mein Erkennungszeichen ist: **geriefetes Papier**, wie immer, und nicht solches mit Wasserlinien versehen (wie Filigran-Papier).  
Mit vorzüglicher Hochachtung  
Die Zigarette Nr. 27 (Samson Fort) der  
Tabak- und Zigarettenfabrik Jean Vouris, Dresden  
**Gegründet 1865.**

Junge Damen, die das Puffsch- ern lernen wollen, k. sich melden bei  
**Ludwig Leiser, Altstadt. Markt 27.**

**Fabrikmädchen**  
stellt ein  
**Honigkuchent. Herrmann Thomas,**  
Neustädtischer Markt 4.

**Fabrikmädchen**  
stellt ein  
**Thornor Honigkuchen - Fabrik**  
**Albert Land.**

Ein sauberes Mädchen  
als Aufwärterin kann sich melden  
**Altstadt. Markt 14, Hof parterre.**

**Die Vereinigung der**  
**Musikfreunde**  
veranstaltet  
m Winter folgende **Kunstkonzerte:**  
1. 24. Oktober 1906 (Mittwoch):  
Kammermusikabend des Prof.  
Waldeemar Meyer: Quartetts  
unter Mitwirkung des Königl.  
Kammermusikanten Professor O.  
Schubert (Klarinette).  
2. 14. November (Mittwoch): Fel.  
Carlotta Stubenrauch aus Paris  
(Violine) und Herr Bruno  
Singe-Reinhold aus Berlin  
(Klavier).  
3. 30. Januar 1907 (Mittwoch):  
Die Amerikanerin Mary Münch-  
hoff (Coloratur) und Colmar  
van Bos oder Eduard Behm  
(Klavier).  
4. Ein Konzert im Februar oder  
März, das erst später befehzt  
wird.  
In Aussicht genommen ist das  
Vokal-Quartett: Frau Grem-  
bacher de Long (Sopran), Frau  
Therese Schnabel - Behr (Alt),  
Kammerjänger Paul Reimers  
(Tenor), Arthur van Eweyk  
(Bariton), falls diese Künstler-  
Vereinigung hier nach dem Osten  
kommt.  
Unsere Abonnenten zahlen für  
alle 4 Konzerte 8 Mk. und sichern  
sich durch Vorauszahlung dieser  
Summe bis zum 1. Oktober 1906  
feste Plätze für alle 4 Konzerte.  
Zeichnung und Belegung des Platzes  
verpflichtet zur Zahlung der vollen  
Summe. Die Platzkarten sind über-  
tragbar und werden nach der  
Zeichnung nicht mehr zurückge-  
nommen. Nur Wegzug vom Orte  
hebt das Abonnement auf. Schluß  
des Abonnements 1. Oktober 1906.  
Von da ab werden nur Karten zu  
den einzelnen Konzerten ausgegeben  
und zwar kostet der Platz für die  
ersten 3 Konzerte je 3 Mk., für das  
Vokal-Quartett 4 Mk.  
Die Konzerte finden im Artus-  
hofe von 8 Uhr ab statt. Wir  
bitten die geehrten Abonnenten, die  
Zeichnung und Belegung der Plätze  
in der **Schwartz'schen Buch-**  
handlung alsbald vorzunehmen.  
Der Geschäftsführende Ausschuss.  
**J. A. Dr. H. Kantor.**

**Selbstgebackenen**  
**Pflaumen-Kuchen**  
und  
**vorzügl. Kaffee.**  
**Restaurant „Wiese's Kämpfe“.**  
**Frische schwedische**  
**Preisselbeeren**  
empfiehlt  
**Carl Matthes.**  
Gebrauchte  
**Marmorplatten**  
in beliebiger Größe zu kaufen ge-  
sucht. Gefl. Angebote mit Größen-  
angabe unter J. N. 5271 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Eine Gastwirtschaft**  
oder ein kleines Restaurant  
wird vom 1. Oktober  
zu pachten gesucht.  
Offerten mit Pachtbedingungen  
unter Nr. 1002 postlagernd Thorn 1  
erbeten.

**Laden**  
mittlerer Größe, mit breitem Schau-  
fenster, beste Geschäftsstelle in Haupt-  
verkehrsstraße, per Oktober oder  
später zu mieten gesucht. Offert.  
mit äußerster Preisangabe unter  
**B. G. 940 an Rudolf Mosse,**  
**Breslau.**

**Laden**  
mit 3 großen, hellen, trockenen  
Lagerkellern, welche befonderen  
Eingang von der Straße haben, von  
sofort oder später zu vermieten.  
**G. Soppart, Gerechtigkeitsstr. 8/10**

**2 freundl. möbl. Zimmer**  
zum 1. September gesucht.  
Dressen unter K. W. 100 an die  
Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

**Möbl. Zimmer** per sofort zu  
vermieten.  
Schuhmacherstraße 24, 3 r.

**Herrschaffliche Wohnung**  
5 Zimmer, großes Zubehör, Garten.  
Schulstr. 29 zu vermieten. **Bewer.**

**Viktoria-Theater.**  
Freitag, d. 31. August 1906.  
Auf allgemeines Verlangen zum  
zweiten Male:  
**Ausgewiesen.**  
Drama aus den achtziger Jahren in  
4 Aufzügen von Carl Böttger.  
**Nächste Vorstellung:**  
Montag, den 3. September.

**Kgl. Gymnasium u.**  
**Real-Gymnasium.**  
**Die Bootstaupe**  
wird am  
Freitag, d. 31. August, 3 Uhr nachm.  
vor dem Bootshause am Winter-  
hafen durch Herrn Oberlehrer  
**Dr. Frowe** vollzogen.  
Den geehrten Herrschaften, die sich  
an der darauffolgenden  
**Weichseifahrt nach Czernewitz**  
beteiligen, wird bekannt gegeben,  
daß der Dampfer am Freitag um  
8 Uhr im Königl. Hafen anlegt  
und von dort um 1/4 Uhr abgehen  
wird. Bei der Rückfahrt um 8 Uhr  
legt das Schiff am Brückentor an.  
**Dr. H. Kantor.**

**Tivoli.**  
Freitag, d. 31. August 1906:  
**Grosses**  
**Militär - Konzert**  
ausgeführt von der Kapelle des  
Fussartillerie - Regiments Nr. 11  
unter persönlicher Leitung des  
Dirigenten Herrn **Möller.**  
**Ausgewähltes Programm.**  
Anfang 8 Uhr. — Eintritt 25 Pfg.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Hermann Fisch.**

**Haus- und Grundbesitzer-**  
**Verein zu Thorn.**  
Anfragen wegen Wohnungen find  
an die Geschäftsstelle bei **Paul Meyer**  
in Firma **W. Seottcher, Baderstr.**  
zu richten.

Wilhelmsplatz, Bismarck-  
str. 3, 1. Et., 8 Z., ent.  
Pferdestall 1600 sof.  
Wilhelmsplatz, Bismarck-  
str. 1, 2. Et., 8 Zim. 1500 sof.  
Mellienstr. 89, 6 Zimmer 1020 1. 10.  
Brombergerstr. 28, 2 Et.,  
5 Z. m. Gartenbenutz. 800 1. 10.  
Brombergerstraße 68/70,  
parterre, 4 Zimmer 800 1. 10.  
Altstadt. Markt 8, 1. Et.,  
4 Zimmer 800 sof.  
Schuhmacherstr. Ecke 14,  
1. Etage, 5 Zimmer 750 ob. 10.  
Coppernicusstr. 21, 1. Et.,  
5 Zimmer 620 sof.  
Schuhmacherstr. 12, 1. Et.,  
6 Zimmer 600 1. 10.  
Seglerstr. 22, 3. Et., 4 Z.  
Araberstr. 8, Wohnungen  
im Neubau 1.4.07.  
Gerechtigkeitsstr. 5, 3. Et., 4 Z. 550 sof.  
Elisabethstr. 4, 2. Et., 3 Z. 515 1. 10.  
Schloßstr. 14, 3. Et., 5 Zim. 450 1. 10.  
Bankstr. 6, 1. Et., 3 Zim. 440 1. 10.  
Mellienstr. 127, 1. Et., 4 Z. 430 1. 10.  
Mellienstr. 84, part., 3 Z. 420 1. 10.  
Mellienstr. 127, 2. Et., 4 Z. 400 sof.  
Gerechtigkeitsstr. 35, 1. Etg., 3 Z. 400  
Mellienstr. 74, 1. Et., 3 Z. 385 sof.  
Neustädt. Markt 1, 3 Zim. 380 sof.  
Mellienstr. 70, 2. Et., 3 Z. 350 sof.  
Culm. Chaussee 74, 1. Et.,  
4 Zimmer 350 1. 10.  
Schuhmacherstr. 12, 4. Et.,  
3 Zimmer 360 sof.  
Leibnizstr. 42, pt., 3 Z. 300 1. 10.  
Baderstr. 22, Hofwohn.,  
2 Zimmer 240 1. 10.  
Fischerstr. 15, 1. Bad. 240 sof.  
Heiligegeiststr. 7/9, 2 Zim. 216 1. 10.  
Mellienstr. 74, 3. Et., 3 Z. 216 sof.  
Mellienstr. 74, 3. Et., 2 Z. 200 sof.  
Neust. Markt 12, kleine  
Wohnung 150—200 1. 10.  
Gerstenstr. 19, pt., 2 möbl.  
Zimmer 1. 10.  
Elisabethstr. 13/15, 3 Et.,  
5 ent. 6 Zimmer 1. 10.  
ob. fr.

Brückenstr. 32, 1. Laden  
mit Keller monatl. 100 sof.  
Fischerstr. 9, part., 3 Zim. 100.  
Fischerstr. 9, part., 2 Zim. 100.  
Fischerstr. 9, 1. Et., 1 Zim.  
und Kabinett 100.  
Fischerstr. 9, 1. Et., 1 Zim.  
und Kabinett 100.  
Brückenstr. 20, 1. Keller  
Schuhmacherstr. 12, 2. Et.  
5 Zimmer 100.

Mittlere und kleine Wohnungen  
zu vermieten **Brückenstr. 16.**  
**Synagogale Nachrichten.**  
Freitag: Abendandacht 6 1/2 Uhr  
Hierzu eine Beilage, und  
ein Unterhaltungsblatt.



# Thornor Zeitung



Begründet

anno 1760

Östdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 203 — Freitag, 31. August 1906.

## Die Macht des Geldes.

Unter dieser Spitzmarke bringt die „Deutsche Warte“ in Berlin folgenden Artikel:

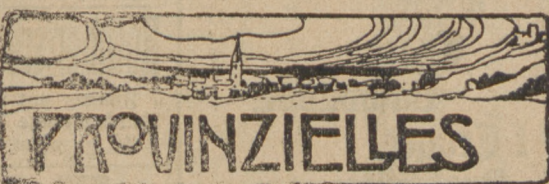
Von jeher hat das Geld, mag es nun auf rechtliche oder andere Weise erworben sein, im Leben der Völker und in den Verhältnissen der Gesellschaft eine unheilvolle Rolle gespielt. Der „rollende Rubel“ war lange Zeit eine der politischen Großmächte. Welche unheilvolle Rolle das Geld im Staatswesen spielen kann, das haben auch in Deutschland die letzten Enthüllungen auf dem Gebiete des Kolonialwesens gezeigt. Auch drüben jenseits des Ozeans, in den Vereinigten Staaten ist der Dollar von unheilvoller Macht. Das bekommt jetzt Theodor Roosevelt und seine Partei zu fühlen. Beide haben sich die Ungnade der großen Geldkönige, der Dollarmilliardäre zugezogen. Das soll ihnen politisch heimgezahlt werden. Zwar hat Roosevelt bindend erklären lassen, daß er für seine Person eine Wiederwahl zum Präsidenten im Jahre 1908 nicht annehmen werde, aber er wünscht doch sicher, daß aus den Reihen seiner Partei, der Republikaner, der neue Präsident hervorgeht. Schon kündigt aber das Hauptorgan der amerikanischen Großkapitalisten, die New Yorker „Sun“ an, daß der nächste Präsident ein Demokrat sein werde. Kein anderer als J. Pierpont Morgan verkündet das durch den Mund seines Organs. Mit den Millionen, welche eine amerikanische Präsidentenwahl kostet, wird aus den Taschen der Geldfürsten nicht der republikanische, sondern der demokratische Wahlkarrren geschmiert werden. Wenn den Republikanern im Wahlkampfe die bisherige reichen Geldquellen nicht mehr fließen, dann ist ihre Niederlage fast besiegelt. Es lebe der demokratische Präsident, ein erkaufter Schleppenträger der Milliardäre!

Was hat denn nun Theodor Roosevelt eigentlich verbrochen, daß ihm und seiner Partei der Wahlgeldbeutel höher gehängt werden soll? Es ist wahr, noch niemals hat ein Präsident den Millionenbesitzern so arg auf das beste Güterrauge getreten. Er hat in der letzten Zeit einen gewichtigen Jagdzug gegen die Trustmillionäre unternommen. Die Geldmagnaten der großen Eisenbahn- und Versicherungskoalitionen, des Fleischtrusts und des Oeltrusts hat er an ihrer empfindlichsten Stelle getroffen. Er hat es sogar öffentlich ausgesprochen, daß man den Milliardären von Rechts wegen ihre Millionen etwas beschneiden müsse. Er hat die reichen Herren, welche ihre Geschäfte mit brutaler Verachtung von Recht und Sitte führen, welche den Befehlen durch die juristischen Spitzfindigkeiten ihrer Kartellanwaltschaften ein Schnippchen schlagen, eine stete Gefahr für das ganze Land genannt, weil sie im Volke den Glauben erwecken, man müsse nur reich sein, um sich über alle bestehenden Befehle hinwegsetzen zu können. Mit wegwerfender Verächtlichkeit hat er in einer Rede auf dem Konvent der National Educational Society von jenen reichen Wohlthätern gesprochen, die erst Milliarden zusammenstellen, um dann Millionen zu wohltätigen Zwecken als einen geringen Teil ihres Ueberflusses herzugeben. Hauptpflicht auch des Millionärs ist nach Roosevelts Anspruch viel mehr als prophanes Wohlthun, seine Geschäfte auf anständiger Basis zu führen. Den reichen Leuten sei sehr viel bewilligt worden, darum könne man auch etwas von ihnen verlangen.

Das letztere ist gerade für Amerika besonders zutreffend. Was hat man dort nicht den reichen Leuten alles zugewendet! Wo Tauben sind, fliegen Tauben zu, sagt das Volk. Die Bundesregierung der Vereinigten Staaten hat den großen Eisenbahngesellschaften Ländereien für ihre Eisenbahnanlagen einfach geschenkt, nur unter der Bedingung, daß sie nun auch durch diese Ländergebiete ihre Bahnlinien bauen sollten, um das Land der Ansiedlung zu erschließen. Die großen Versicherungs-Gesellschaften haben sich durch Geldzuwendungen zu den Wahlfonds der herrschenden Parteien Privilegien erkaufte. Sie haben die Gesetzgeber bestochen, damit zu ihren Gunsten das Gesetz gestaltet und die Staatsaufsicht geführt werde, wenn auch darüber die Interessen der Versicherten und der Staatsfinanzen arg in die Brüche kamen. Die Fleischskandale von Chicago

haben gezeigt, wie die Macht des Geldes die großen Packerfirmen in den Stand setzte, die Volksgefundheit und den Ruf der amerikanischen Fleischzeugnisse zu untergraben, indem sie die öffentliche Gesundheitspolizei durch Bestechungen blindeten. Der „Sumpf“ Upton Sinclairs existierte aber nicht nur in den Chicagoer Schlachthäusern, sondern im ganzen Lande. Herr Rockefeller, der Millionär von Standard Oil Company, sollte wegen seiner gefahrlösen Praktiken verhaftet werden. Er kehrte vertrauensvoll aus Deutschland in seine amerikanische Heimat zurück. Auf alle diese Mißstände hat Roosevelt rücksichtslos hingewiesen. Er hat den Finger in die offenen Wunden gelegt, aber sich und seiner Partei dadurch den lobernden Zorn aller derer zugezogen, die Riesenvermögen zusammen- gesammelt haben und noch weiter im Trüben zu fischen gedenken.

Wie wir hier in Deutschland noch an dem Problem arbeiten, die großen Vermögen durch eine wirklich ihrer Höhe angemessene Steigerung der Einkommensteuer zugunsten der Allgemeinheit zu fassen, quält sich Roosevelt ebenfalls ab, um ein weiteres Anhäufen von Millionen in einer Hand zu verhüten. Als die Milliardäre von einer solchen Steuer hörten, fuhr die hochverräterische Forderung wie eine Bombe unter diese Armen. Sie sahen sich schon am Hungertuch nagen, und ihre Zeitungen zetereten in den Tönen tiefster sittlicher Entrüstung über diesen neuen Frevel des „Rauben Reiters“. Sie sprachen von beabsichtigter Staatskonfiskation der Vermögen, von einer „lächerlichen“ Annäherung des republikanischen Präsidenten. Wie groß der Widerwille dieser Milliardäre gegen jedes Steuerzahlen ist, geht aus einem Vorgange in Wisconsin hervor, wo vor einigen Jahren die Staatsgesetzgebung eine kleine Einkommensteuer beschlossen hatte. Dort mußten die bereits eingezogenen Steuern wieder herausbezahlt werden, weil die Herren des Geldbeutels mit juristischer Spitzfindigkeit bewiesen, daß eine solche Einkommensteuer gegen die Bundesverfassung verstoße. Die Steuerkommissionen in den einzelnen Bundesstaaten sind außerdem gerade gegen die Reichsten sehr nachsichtig und vorsichtig bei der Einschätzung, um die goldenen Vögel nicht nach anderen Territorien zu verschleichen, wo sie mit billigeren Steuern wegkommen, wo der Steuerfiskus ihnen gegenüber nicht nur ein Auge, sondern beide zudrückt. Man sucht vielmehr nicht nur die eigenen Milliardäre durch lächerlich geringe Steuereinschätzung bei sich zu behalten, sondern auch solche aus anderen Gebieten, wo sie gerechter eingeschätzt sind, heranzuziehen. Dabei kommen natürlich die großen Geldfürsten billig weg. Der Petroleumkönig Rockefeller hat 550 Millionen Dollar Vermögen, zahlt aber nur von zweieinhalb Millionen Steuern, der Stahlkönig Carnegie gibt wenigstens bei 200 Millionen Dollar Vermögen Steuern von 6 Millionen. Da kann es wirklich nicht schaden, wenn auf Veranlassung des Präsidenten hin der Bundeskongress eine verständig gestaffelte Einkommensteuer beschließt. Roosevelt strebt mit aller Macht dahin. Ob es ihm aber in den zwei noch übrigen Jahren seiner Amtsdauer gelingen wird, ein solches Bundesgesetz durchzubringen, ist sehr zweifelhaft. Die bedrohten Milliardäre sind für Gründe des Rechts und der Billigkeit unzugänglich. Sie sind nicht wählerlich in den Mitteln der Bekämpfung und ihre goldene Hand reicht bis in die Parlamentssäle der Reichshauptstadt. Auch in Washington rollt der Dollar.



**Rosenberg.** 29. August. Die Wahl des Herrn Rechtsanwalts und Notars Achilles Platz als Beigeordneter der Stadt Rosenberg ist von der Königl. Regierung zu Marienwerder bestätigt worden.

**Marienburg.** 28. August. Als Nachklang vom Deutschen Tag stellte sich vorlezte Nacht in Marienburg ein Verkehrshindernis den Passanten der Niederen Lauben entgegen. Dort hatten Unbekannte aus Stühlen, Tischen usw., die der Schönbücher Bierhalle entnommen

waren, eine Barrikade errichtet. Eine gleiche Barrikade zu errichten war in der Gymnasialstraße versucht worden.

**Lauenburg.** 29. August. Der Rittergutsbesitzer von Restorf aus Ostpreußen kaufte die Rittergüter Koppenow und Bonsowitz für 600 000 Mk. bzw. 350 000 Mk. Die Uebergabe findet am 1. Oktober statt.

**Allenstein.** 29. August. Im Jahre 1905 sind 160 polizeiliche Baußcheine erteilt und dafür 5052,25 Mk. Gebühren vereinnahmt worden. Straßverfügungen sind 1195 von der Polizei erlassen worden. — Das Gewerbegericht besaßte sich im Vorjahre in 41 Sitzungen mit 109 Klagen. Die Einnahmen beliefen sich auf 59,10 Mk., die Ausgaben auf 376,60 Mk.

**Osterode.** 29. August. Verhaftet und in das hiesige Gerichtsgefängnis eingeliefert wurde der verheiratete Oberschweizer Alexander. In Begleitung eines 15jährigen Mädchens, das er für seine Frau ausgab, ließ er sich in einem Gasthause zu Loden hiesigen Kreises bewirten und machte, obwohl er zahlungsunfähig war, eine Zechen von etwa 5 Mk. Der genannte Zechpreller ist ein vielfach bestraffter Mensch.

**Sensburg.** 29. August. Ein Unfall ereignete sich am Sonnabend auf der Kleinbahn bei Bosenb. Nach der Ziegeleialtestelle kam ein mit Ziegeln beladener Wagen ins Rollen und fuhr bis zur Station Weißburg hinab. Hier stürzte der Wagen um. Zum Glück wurde das Gleis nicht gesperrt, sodaß die Züge ungehindert verkehren konnten. Auch sind Verletzungen an Personen nicht vorgekommen.

**Königsberg.** 29. August. Die Feier seines 80. Geburtstages konnte am Dienstag in vollster geistiger und körperlicher Frische Rechtsanwalt und Notar Justizrat A. Döffe begehen.

**Endtkuhnen.** 29. August. Sonntag abend gegen 1/11 Uhr fiel der 54-jährige verheiratete Werkstatthilfsarbeiter Karl Fischer in einen der hohen halbgefüllten Wasserbottiche am Maschinenschuppen und wurde tot aus demselben herausgezogen.

**Widminnen.** 29. August. Bei dem Vieh- und Pferdemarkt wurden Lurusperde, namentlich russische, mit 500 bis 600 Mk. bezahlt, Arbeitsperde kosteten 240 bis 300 Mk., Fettvieh pro Zentner 30 bis 33 Mk., bessere Milchkuhe 200 bis 240 Mk., minderwertige 120 bis 150 Mk.



Thorn, den 30. August.

— 19. Generalversammlung des Evangelischen Bundes. Am 8. und 9. Oktober abends finden in der Festhalle im Schützenhause in Braudenz evangelische Volksversammlungen statt, zu denen der Zutritt frei ist. Für sie wie für die Lutherfestspiele errichtet die Orgelbauanstalt von Witteck in Elbing in der Festhalle eine große Orgel. Die Halle wird mit elektrischem Licht versehen sein, desgleichen die Bühne mit den Garderoberräumen. Die Musik stellt die Kapelle des 129. Regiments. Der Verkauf der Eintrittskarten für die Lutherfestspiele in der Buchhandlung von Arnold Kriedte in Braudenz hat begonnen. Vorausbestellungen werden dort entgegengenommen.

— Die deutsche Bauernbank für Westpreußen in Danzig ist in den letzten Wochen immer häufiger um ihre Mitwirkung zum Zwecke der Ansetzung oder Wiederansetzung verkaufter Grundstücke an sichere deutsche Abnehmer angegangen worden. Die Bank ist zu solchen Vermittelungen gern bereit, muß sie, von Ausnahmen abgesehen, aber auf solche Grundstücke beschränken, für welche die Umwandlung in Ansetzungs- oder Rentengüter durch Käufer und Verkäufer oder wenigstens durch einen von beiden beantragt ist. In den meisten Fällen ist die Bank in der Lage, dem Käufer den Kaufstempel und die sonst entstehenden Vertragskosten zu ersparen. Ferner kann die Bank dem Käufer schon bei Uebernahme des Grundstücks Vorschüsse bis zur Höhe des späteren Rentencredits der Ansetzungsmission gewähren, so daß ein entsprechender

Betrag dem Verkäufer bis zu dieser Höhe sofort bar ausgezahlt werden kann. Die Bauernbank macht darauf aufmerksam, daß ihr Eingreifen wohl einen Einfluß auf die Grundstücksbewegung in der Provinz ausüben kann, daß dies Ziel aber nur dann zu erreichen ist, wenn das Unternehmen genügende Unterstützung von nationalgefinteten, orts- und personalkundigen Mithelfern findet, die vermöge ihrer Sachkenntnis und gestützt auf das Vertrauen der bäuerlichen Bevölkerung die Rolle des ehrlichen Maklers zu übernehmen geeignet sind. Die Unterstützung der Behörden wird dazu unentbehrlich sein. Am zweckmäßigsten ist es, wenn der Verkäufer sich den Käufer selbst sucht und dann die Vermittelung der Bank anruft.



\* Familiendrama. In Dresden begab sich die Frau des Fabrikanten Liebernickel, der in Konkurs geraten war, in ein Hotel und brachte dort ihrem Kinde Lysol bei, dann lief sie aus dem Zimmer zur Elbe und suchte den Tod im Wasser. Das Kind fand man noch am Leben und die Ärzte hoffen, es erhalten zu können.

\* Eine seltsame Verletzung erlitt ein Muskettier in Worms bei einer Feldübungsübung. Als er in der Schützenlinie lag, sprang ihm ein durch das Feuer aufgeschreckter Hase mit einer solchen Behemung ins Gesicht, daß der Verletzte dem Lazarett zugeführt werden mußte.



Amliche Notierungen der Danziger Börse vom 29. August. (Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelbäuten werden außer dem notierten Preise 2 Mark pro Tonne sogenannte Faktorei-Provision unanemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm inländisch hochbunt und weiß 750—777 Gr. 170 bis 177 Mk. bez.

inländisch bunt 682—789 Gr. 150—175 Mk. bez.

inländisch rot 676—777 Gr. 142—168 Mk. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 696—747 Gr. 146<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Mk. bez.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. inländische große 620—741 Gr. 140—161 Mk. bez.

Safer per Tonne von 1000 Kilogramm inländischer 140—157 Mk. bez.

Reinsaat per Tonne von 1000 Kilogr. 219 Mk. bez.

Aleie per 100 Kilogr. Weizen- 8,60—9,25 Mk. bez.

Roggen- 9,30—10,20 Mk. bez.

Städtischer Zentral-Vieh Hof in Berlin.

Berlin, 29. August. (Eigener telephonischer Bericht). Es standen zum Verkauf: 437 Rinder, 2409 Kälber, 1231 Schafe, 11 428 Schweine. Bezahlt wurden für 100 Pfund oder 50 Kilogramm Schlachtgewicht in Mark (bzw. für 1 Pfund in Pfennig): Rinder. Ochsen: a) — bis — Mk., b) — bis — Mk., c) — bis — Mk., d) — bis — Mk. Bullen: a) — bis — Mk., b) — bis — Mk., c) — bis — Mk. Färsen und Kühe: a) — bis — Mk., b) — bis — Mk., c) — bis — Mk., d) — bis — Mk., e) — bis — Mk. Kälber: a) 86 bis 90 Mk., b) 77 bis 84 Mk., c) 65 bis 74 Mk., d) — bis — Mk. Schafe: a) 84 bis 87 Mk., b) 79 bis 82 Mk., c) 67 bis 72 Mk., d) — bis — Mk., e) — bis — Mk. Schweine: a) 72 bis — Mk., b) 70 bis 71 Mk., c) 68 bis 69 Mk., d) 67 bis — Mk.

Ueberraschend schnell und gründlich arbeitet das echte Dr. Thompsons Seifenpulver. Marke Schwan. Dasselbe macht die Wäsche blendend weiß, ohne sie anzugreifen und gibt ihr einen frischen angenehmen Geruch. — Ueberall zu haben.

**Hirsch'sche Schneider-Akademie**  
BERLIN C., Rothes Schloss 2.

Prämiiert Dresden 1874 u. Berliner Gewerbe-Ausstellung 1874. Neuer Erfolg: in Frankfurt am Main 1897 und goldenen Medaille in England 1897. Größte, älteste, beste und mehrfach preisgekrönte Fachlehranstalt der Welt. Gegr. 1859. Bereits über 28 000 Schüler ausgebildet. Kurse von 20 Mark an beginnen am 1. und 15. jeden Monats. Herren-, Damen- und Wäscheschneider. Stellen-Vermittelung kostenlos. Prospekte gratis. Die Direktion.



## Bekanntmachung.

Die unbefugte Benutzung der Landparzellen in Gut Weidhof zur Weide ist verboten. Zuwiderhandlungen werden in jedem zur Anzeige gebrachten Fall gemäß F. F. P. G. vom 1. April 1880 verfolgt. Thorn, den 10. Juli 1906.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Bei dem hiesigen Stadt-Bauamt ist die Stelle eines **Schreibers**, der auch bei örtlichen Vermessungs-Arbeiten behilflich sein muß, neu zu besetzen. Den Bewerbungen sind auch die Gehaltsansprüche beizufügen.

Thorn, den 27. August 1906.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Die neuerdings in vollkommenen Weise und mit allen modernen Hilfsapparaten ausgestattete **Röntgen-einrichtung** im städtischen Krankenhaus steht gegen die tarifmäßigen Gebühren für die Zwecke der Durchleuchtung, Photographie und Behandlung zur Verfügung. Näheres durch die Oberin des städtischen Krankenhauses, wo auch etwaige Anmeldungen entgegengenommen werden.

Thorn, den 17. Juli 1906.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Das die städtischen Forsten besuchende Publikum wird auf die erhöhte Gefahr hingewiesen, welche die andauernde Dürre für den Waldbestand bedeutet. Wir untersagen daher, wie dies an mehreren Stellen durch Verbotstafeln schon geschehen ist, das Rauchen im Walde während der Sommermonate und verbieten den Aufenthalt im Walde außerhalb der öffentlichen Wege.

Die Forstbeamten sind angewiesen, Zuwiderhandlungen gegen diese Verbote rücksichtslos zur Anzeige zu bringen.

Thorn, den 17. April 1906.

Der Magistrat.

## Gewerbeschule zu Thorn.

Am 18. Oktober d. Js. werden die **Bauschule, die Handelsschule und die Haushaltungs- und Gewerbeschule** für Mädchen eröffnet.

An der **Bauschule** wird in zwei Halbjahrskursen (IV. u. III. Klasse) unterrichtet, jedoch gelangt zunächst nur die IV. Klasse zur Eröffnung. Nach erfolgreichem Besuche der III. Klasse können die Schüler, ohne sich einer Prüfung unterziehen zu müssen, in die II. Klasse jeder königlichen Preussischen Baugewerkschule eintreten.

An der **Handelsschule** werden getrennte Kurse für junge Handelsbessene und junge Mädchen eingerichtet. Der erstere Kursus dauert 1 Jahr, der letztere 2 Jahre.

Zum Eintritt in den ersten Jahreskursus für junge Mädchen ist mindestens der Nachweis des erfolgreichen Besuches einer 6klassigen Volksschule erforderlich.

An der **Haushaltungs- und Gewerbeschule** für Mädchen werden die folgenden Kurse eingerichtet:

A. Hauswirtschaftliche Kurse.

1. Haushaltungskursus, einschließlich Kochen, Backen und Einmachen, Krankenkost.

Wäsche und Plätten.

Unterweisung in den Hausarbeiten.

Haushaltungskunde, einschließlich der Führung von Wirtschaftsbüchern.

Einfache Handarbeiten, wie Nähen, Flicken, Ausbessern, Stopfen und dergl. m.

Maschinennähen und Anfertigung einfacher Wäsche.

Dauer des Kursus: 1 Jahr.

2. Kursus für Kochen und Backen.

3. Kursus für Wäsche und Plätten.

Dauer der Kurse: 1/2 Jahr.

B. Gewerbliche Kurse.

1. Kursus für einfache Handarbeiten.

2. Kursus für Kunsthandarbeiten.

3. Kursus für Maschinennähen und Wäscheanfertigung.

4. Kursus für Schneidern.

Alle gewerblichen Kurse können für die Dauer eines Semesters belegt werden, doch ist, falls Vorkenntnisse nicht vorhanden, ein längerer Besuch empfehlenswert.

Alles weitere befragen die Lehrpläne, welche kostenfrei verabreicht werden.

Für die Bau- und Handelsschule nimmt der Unterzeichnete Anmeldungen im Hauptgebäude (Erstgesch., Zimmer 4) entgegen.

Für die Haushaltungs- u. Gewerbeschule für Mädchen nimmt die Leiterin, Fräulein L. B. O. L. M. a. r., Anmeldungen täglich in der Zeit von 10-12 Uhr vorm. im Geschäftszimmer der Mädchenabteilung (Seitenflügel rechts, Erstgesch.) entgegen.

Direktion: **Opderbecks, Prof.**

## Tapeten!

**Naturell-Tapeten** von 10 Pfg. an **Golds-Tapeten** 20  
in den schönsten u. neuesten Mustern.  
Man verl. kostenfr. Musterb. Nr. 583  
**Gehr. Ziegler, Lüneburg.**

Extra zart, eine neue Cf-Schokolade.

# STOLLWERCK

Ein Stückchen gute reine Schokolade  
kräftigt! belebt! fättigt!

## Marienbad.

### Häusliche Trink-Kuren

(auch als Vor- und Nachkuren)

Anerkannt beste Wirkung der

Heilwässer u. Brunnensalze bei:

**Fettleibigkeit, Magen- und Darmkatarrh, Rheumatismus, Gicht, Nieren- und Blasenleiden, Gallenleiden, Fettleber, Bensaure Diathese, Blutarmut, Skrophulose, Saemorrhoiden, Frauenleiden, Salsleiden, Zuckerharnruhr, Rhachitis, Blasen- und Nierensteine.**

Erhältlich in Mineralwasserhandlungen, Apotheken, Drogerien und der Marienbader Mineralwasser-Versendung, von letzterer Broschüren gratis

## Ausverkauf wegen Umzug

zu staunend billigen Preisen.

### Schuhwarenlager M. Bergmann

Brückenstrasse 32

vis-à-vis Schwarzer Adler.

Bis zum 1. Oktober muß das Lager vollständig geräumt sein.

## Grösstes Schuhwaren-Haus.

für  
**feinste Schuhwaren**

Eulmerstr. 5 • **H. Littmann** • Eulmerstr. 5

## W. Spindler

Färberei u. Chemische Waschanstalt  
Berlin-Spindlersfeld bei Cöpenik.

Annahme:

**THORN bei A. Böhm**

Brückenstrasse. Fernsprecher 397.

Dasselbst werden Stoffe zum Plissieren und Brennen angenommen.

## Gebrauchte Motordroschke

**Coupé - Whisky**, kurze Zeit gefahren, umständehalber sofort günstig zu verkaufen.

Anfragen erbeten unter **J. G. 9268** durch **Rudolf Mosse**, Annoncen-Expedition, Berlin SW.

Empfehle mein reichhaltiges Lager in  
**weissen, farbigen und majolika Kachelöfen**

zu billigsten Preisen.  
Übernehme auch die Lieferung und das Setzen von Öfen für ganze Neubauten unter Zusage sorgfältiger Ausführung durch meinen Werkführer, einen geprüften Töpfermeister.

**G. Immanns, Bangeschäft.**

## Königliche höhere Maschinenbauschule zu Posen.

Das Wintersemester beginnt am 15. Oktober. Aufnahme-Bedingungen: Reife für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und zwei Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und drei Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni d. Js. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 Mk. jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

## Junge Rebhühner

Stück 1 Mk., empfiehlt

**Carl Sakriss.**

Frische schwedische

## Preisselbeeren

empfiehlt

**R. Rütz.**

Neue

## Preisselbeeren

schöne, gesunde Frucht, eingetroffen

**Carl Sakriss**

26 Schuhmacherstrasse 26.

## 8000 Mark

zur Ablösung einer fidejussorischen Hypothek auf ein großes Geschäftsgrundstück der Stadt von sofort oder 1. Oktober gesucht. Angebote an Viktoriapark.

## Altes Gold u. Silber

kauft zu höchsten Preisen  
**F. Feibusch, Goldarbeiter, Brückenstr. 14 II.**

Eine tadellos erhaltene

## Martini - Scheibenbüchse

mit allem Zubehör, hat billig zu verkaufen. **B. Doliva, Artushof.**

Ein zweikräftiger Bierapparat

billig zu verkaufen

Mellienstraße 78

## Wagenfett

## Maschinen-Oel

## Motoren-Oel

## Zylinder-Oel

## Lowry-Oel

## Fussboden - Stauböl

sowie sonstige Schmiermittel

empfiehlt in nur guten Qualitäten

**J. M. Wendisch Nachfolger**

Seifenfabrik

Altstädtischer Markt 33.

## Dachpappen

## Teer

empfiehlt billigt

**Gustav Ackermann,**

Mellienstraße 3.

Kalk,

Zement,

Gyps,

Theer,

Dachpappe,

1 Träger,

Drachstifte,

Baubeschläge.

**Franz Zährer,**

Baumaterialienhandlung.

## Pfandleihhaus

Bromberg, Friedrichstraße 5, beleibt Juwelen, Gold- und Silber-sachen. Postaufträge werb. schnellstens besorgt. **Julius Lewin.**

## Visitenkarten

weisse Karten

Elfenbein-Karten

mit und ohne Goldschnitt

Edelweiss-Karten

keinen-Karten

... in weiss u. blau ...

... usw. usw. ...

mit schönen, klaren, schwungvollen Schreib-schriften u. auch in verschiedenen anderen Schrift-Arten fertigt schnell und billigst an die

## Buchdruckerei Thormer Ostdeutsche Zeitung

Seglerstrasse 11.

## Hauswaldt's Kaiser-Otto-Kaffee



Bevorzugter Kaffee-Zusatz. Unerreicht in Güte und Reinheit. Küchlich im Geschmack.

Nur echt mit Schutzmarke

Haus

und dreifarbigem Bandumschlag blau-weiß-rot.

## Ein Laden

mit angrenzender Wohnung ist von sofort zu vermieten.

**Hermann Bann.**

In meinem Umbau Schillerstr. 7

find

## 2 grosse Läden

mit hellen Kellerräumen v. 1. 10. zu vermieten. **J. Cohn, Breitestraße 32.**

## Laden

mit anst. Wohn., sowie Nebenräumen

Copernicusstraße 8,

Ecke Seglerstraße, zu vermieten.

**Raphael Wolff, Seglerstr. 25.**

## Brückenstr. 36

1. Etage: 4 Zimmer, Kabinett, Küche u. Zubehör, für 650 Mark pro Jahr; 2. Etage: 1 Zimmer, Kabinett, Küche und Zubehör für 150 Mk. pro Jahr, per 1. 10. 06. zu vermieten. Anfragen im Laden.

## 1 Wohnung

3. Etage von 4 Zimmern u. Zubehör vom 1. Juli d. Js. zu vermieten.

Schillerstr. 12 I.

## Seglerstr. 22, III. Etage

1 Wohnung, 4 Zimmer und Zubehör, per 1. 10. 06 zu vermieten.

## Hochherrschaffl. Wohnung

7 Zimmer mit reichlichem Zubehör, Brückenstraße 11, 3. Etage, vom 1. 10. zu verm. **Max Panchera.**

## Wohnung

3 Zimmer nebst Küche u. Zubehör vom 1. Oktober zu verm. Culmerstr. 10. Zu erfragen im Laden.

## Hochherrschaffl. Balkonwohnungen

mit schöner Aussicht auf Gärten; 1. Etage, 6 Zimmer; 2. Etage, 5 Zimmer; auch mit Pferdebox, von sofort oder 1. Oktober zu vermieten.

**A. Roggatz, Schuhmacherstraße 12,**

Ein Zimmer nebst Zubehör v. sof. zu verm. Seilgegeßstraße 19.

In dem Gemeindehause Schillerstraße 10, ist eine Wohnung, 3. Et., vom 1. Oktober zu vermieten.

Der Vorstand

der Synagogen-Gemeinde.

## Wohnung

von 4 5 Zimmern, zum 1. 10. 06 gesucht. Angebote mit Preisang. u. 105 a. d. Geschäftsst. d. Btg. erb.

## Freundliche Wohnung

von 2 Zimmern nebst Zubehör, ist vom 1. 10. oder früher zu vermieten im Neubau Thorn-Möcher, Blücher- und Kurzestraße Ecke. **Franz Jablonski.**

## Freundl. helle Wohnung, 2 Zimmer,

u. alles Zubehör, per 1. 10. zu verm. **Bäckersstrasse 3.**

## Freundliche Wohnungen

von 2 u. 3 Zimmern per sofort zu vermieten. Gerberstraße 13/15.

Näheres beim Wirtwirt Herrn **Witkowski** daselbst.

## Wohnung

Schulstr. 12, 1. Etage, 6-8 Zimmer nebst reichlichem Zubehör und Gartenbenutzung, v. 1. Oktober d. J. zu vermieten. Auf Wunsch Pferdebox und Wagenremise.

**G. Soppart, Gerechtheitr. 8/10**

## Wilhelmsplatz,

Bismarckstraße 1 und 3

## hochherrschaffl. Wohnungen,

1. und 2. Etage, bestehend aus je 8 Zimmern, auch mit Pferdebox, sofort oder vom 1. Oktober zu verm. Näheres durch die Portiers oder bei **Julius Hall, Brückenstr. 27**

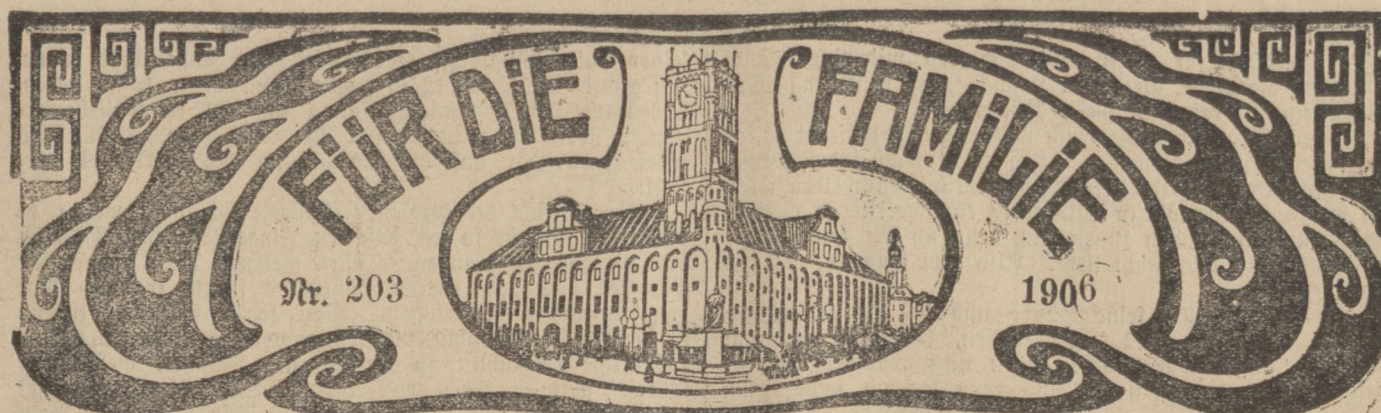
## Herrschaffl. Wohnungen,

in der 2. Etage, Brückenstr. 11 u. 13, von je 7 resp. 8 Zimmern, reichlichem Zubehör, Stallung und Wagenremise, zum 1. Oktober zu vermieten. Näheres Brückenstraße 13, II.

## Werkstätte

mit kleiner Wohnung v. gleich oder später z. verm. Möcker, Lindenstr. 78.





**Tägliche Unterhaltungs-Beilage zur Thorner Zeitung**

## Nach zwanzig Jahren.

Roman aus der Zeit Friedrichs des Großen von G. Meister-Griffiths.

(21. Fortsetzung.)

Als die kleine Gesellschaft in das andere Zimmer zurückgekehrt war, ergriff Feodor, der den Entschluß gefaßt hatte, ein Alleinsein mit seiner Mutter an dem Abend zu vermeiden, die erste Gelegenheit, um ihr ins Ohr zu flüstern: „Geliebte Mutter, sagen Sie mir, was der König tun will? Was ist —“ Seine Mutter legte schnell ihre Hand auf seinen Mund mit der halb scherzenden Antwort: „Still! Du mißbrauchst das Vertrauen des Königs!“

Im Nu veränderte sich der Ausdruck seines Gesichtes, und indem er die Hand seiner Mutter küßte, rief er: „Verzeihen Sie mir, Mutter“, rief er. „Ich will es nicht wieder tun.“ Und von dem Augenblick an bis zur Stunde des Scheidens entspann sich eine eifrige Unterhaltung.

An demselben Abend, während die königliche Gesellschaft in den Räumen der Königin-Mutter verweilte, saßen zwei Männer in einem Privatzimmer des palastartigen Stadthauses derer von Allendorf — Vater und Sohn. Den Sohn kennen wir schon, da wir in der letzten Zeit ihn zu beobachten und seinen Charakter zu beurteilen, Gelegenheit hatten. Es war Wolfgang von Allendorf. Den Vater dürften wir wohl vergessen haben. Mehr als zwanzig Jahre sind verstrichen, seit wir ihn zuletzt gesehen. Er ist nicht nur gealtert, sondern ist auch finsterner und schwerfälliger, düsterer und mißrätlicher geworden. Von Geburt an hatte er eine dunkle Gesichtsfarbe, eine niedrige, zurücktretende Stirn und zusammengedrückte Flügel; jetzt war sein Gesicht dunkel, wie das eines Mäuren; die dichten, struppigen Brauen ließen seine Stirn noch mehr zurücktreten und die Linien in den Wangen, der Stirn und namentlich um die Mundwinkel und die Augen waren noch tiefer als zuvor geworden. Er sitzt mit krampfhaft ineinander geschlungenen Händen da, oder er schreitet auf und ab mit ungleichmäßigen, hastigen Schritten.

„Zum Teufel!“ rief der ältere der beiden Männer aus, indem er seine Hand schwer aufs Knie fallen ließ. „Dies ist das dritte Mal, daß mich Friedrich seit seiner Thronbesteigung herbeordert hat. Einmal war es, weil er tausend Mann von meinen Gütern brauchte, um sie in Schlesien einmarschieren zu lassen. Das anderemal wollte er hundert Pferde. Die Forderung wurde in einer Weise gestellt, welche ein Abschlagen unmöglich machte. Und was will er jetzt? Wenn er mich herbefiehlt, weil er Hilfe braucht in seinem wilden törichtigen Krieg, welcher —“ „Vorsicht!“ unterbrach ihn sein Sohn, „die Wände haben Ohren, hüte dich davor, deinen gerechten Born zu deutlich zu erkennen zu geben.“ — „Es ist mir ganz gleichgültig! Mag er sein Schlimmstes tun. Von mir bekommt er keine Hilfe mehr.“

„Ach, Vater,“ wagte nach einer kleinen Weile Wolfgang zu bemerken, „ich glaube gar nicht, daß der König Hilfe braucht, wenigstens ist das nicht der Grund, aus dem er Sie rufen ließ. Ich fürchte, er wird Sie auffordern, mein Recht auf die Hand Cornelias von Wittenberg aufzugeben.“ — „Was?“ brüllte der Graf, indem er zornig aufsprang, „was sagst du?“ — „Ich habe Ihnen von meinem neuen Glückseligkeit

(Nachdruck verboten.)

Amberg aus Bayern erzählt. Nun, Friedrich wird sicher die Hand meiner Braut für diesen Eindringling zu gewinnen suchen.“ — „Er soll's nur versuchen!“ schrie der Vater und stampfte mit dem Fuße auf, daß die Wände bebten. „Er soll erfahren, daß das Haus Allendorf nicht ein Spielzeug in seinen Händen ist. Mag er nur fordern! Mag er's fordern! Wir wollen sehen, ob Wittenberg seine Bitte unterstützt. Wenn er es tut, soll es dem Herzog schlecht bekommen.“

### 18. Kapitel.

Der Tag, den Friedrich für die Ausführung des Planes, den er entworfen, festgesetzt hatte, brach klar und schön mit hellem Sonnenschein, dem Duft tausender schöner Blüten und dem munteren Gesang der Vögel, an. Der König, dem dies eine gute Vorbedeutung schien, schritt in seinem Audienz-zimmer auf und ab, zum Empfange seiner Gäste bereit. Der erste, der sich einstellte, war der jüngste Adjutant, welcher seine prächtige Uniform eines Obersten des königlichen Stabes angelegt hatte. Die Begrüßung war freundlich und herzlich, und kaum war sie beendet, als die Tür von Neuem geöffnet wurde, und der Kammerdiener meldete: „Se. Hoheit, der Herzog von Wittenberg und Prinzessin Cornelia von Wittenberg.“

Wieder folgte eine freundschaftliche Begrüßung. Wie die Begegnung zwischen Feodor und Cornelia ausgefallen sein würde, weiß man nicht, denn nachdem der König den Herzog willkommen geheißen, nahm er galant die Hand des schönen Mädchens und führte sie dem jungen Adjutanten zu, indem er in fröhlichem Tone sagte: „Mein schönes Kind, ich mache es Euch zur Aufgabe, diesen Herrn zu unterhalten. Muß ich genauer erklären, wie? Augenscheinlich nicht.“ Mit einer Wärme, welche keiner von beiden unterdrücken konnte, ergriffen sie gegenseitig die Hände, und das Licht, das ihre Gesichter verklärte, verriet sehr deutlich ihre Gefühle.

Dem Herzog war es wie ein Traum; er konnte den Zweck dieses Besuches, zu dem er veranlaßt worden war, nicht erraten und in bezug auf den Willen des Königs tappte er im Dunkeln. Er war aber entschlossen, sich nicht einzumischen, mochte kommen, was da wollte. Er hatte Vertrauen zu Friedrich, aber obgleich er sein geliebtes Kind so glücklich im Sonnenschein sah, den das Lächeln des ritterlichen Offiziers um sie verbreitete, ergriff große Angst sein Herz. Wie groß würde der Schmerz des armen Dinges sein, wenn die Stunde der endgültigen Trennung schlug!

Bald darauf öffnete sich die Tür wieder. Diesmal meldete der Diener: „Graf Bertram von Allendorf und sein Sohn Wolfgang!“ Als diese beiden nebeneinander eintraten, tat der König einen Schritt vorwärts und begrüßte sie nur mit einer Handbewegung. In Staatsangelegenheiten bemäntelte Friedrich zuweilen seine Gefühle und reichte seinem Feinde die Hand, aber im gewöhnlichen Verkehr mit seinen Mitmenschen heuchelte er nie. Einem Manne, dem er nicht trauen konnte, und den er verachtete, gab er nicht die Hand.



Daher bezeichnete er diesen beiden Herren mit einer Handbewegung die Stelle, an der er wünschte, daß sie stehen bleiben sollten, und sie befolgten dieses Zeichen.

„Herr Graf, ich heiße Euch willkommen; versucht es, es Euch hier bequem zu machen. Ich möchte Euch indessen kund tun, daß das Resultat dieser Zusammenkunft entscheiden wird, auf welchem Fuße wir in Zukunft zu einander stehen werden. Tut Euch, bitte, keinen Zwang an, denn ich bin davon überzeugt, daß Ihr mich nicht liebt. Also gebt Euch so, wie Ihr wirklich seid.“

Der Graf ballte seine Hände und biß die Zähne zusammen, und hätte er es wagen dürfen, würde er sicher mit dem Fuße auf den Marmorboden aufgestampft haben. Er murmelte etwas vor sich hin, und wenn jemand nahe genug gestanden hätte, um es zu verstehen, so würde er einen Ausdruck der Verwunderung über die eigentümliche Laune des Königs vernommen haben.

Zum Sohne sagte Friedrich: „Junker Wolfgang, es freut mich, daß Er sich herabgelassen hat, mich mit Seinem Besuche zu beehren. Dies ist eine Günst, die wir uns schon lange gewünscht haben. Wenn Er sich ein wenig geduldet, soll Er bald den Zweck unserer Unterredung erfahren.“ Dann wandte er sich wieder zum Grafen und fuhr fort: „Graf Bertram von Allendorf, gestattet mir, daß ich Euch mit meinem Adjutanten und Freunde bekannt mache. Feodor, dies ist Graf Bertram von Allendorf.“

Es war dem jungen Offizier klar, daß es nicht der Wunsch des Königs sei, daß er dem Grafen die Hand reiche; daher stellte er sich nur neben den Monarchen und verneigte sich höflich, sodann richtete er sich zu seiner vollen Höhe — eine große, schöne Erscheinung — auf, und schaute dem Edelmann ins Gesicht.

Der Eindruck, den er bei dem Grafen von Allendorf hervorrief, war ein gewaltiger. Dieser trat einen Schritt vor, um besser sehen zu können, preßte seine Hände in nervöser Aufregung zusammen, atmete in kurzen Stößen, und dann fielen seine Hände an seinen Seiten herab, und ein Schüttelfrost machte seinen ganzen Körper zittern. Sein erbleichendes Gesicht nahm eine unheimliche Farbe an, und seine Augen traten aus den Höhlen. Er setzte zweimal zum Neden an, aber die Stimme versagte ihm, und endlich schien er zu dem Schlusse zu kommen, daß es besser sei, den Versuch aufzugeben und das Schweigen zu wahren.

„Wir wollen Platz nehmen, meine Freunde, und zum geschäftlichen Teil übergehen.“ Als sie sich alle gesetzt hatten, stellte Friedrich seinen Stuhl so, daß er sie alle ins Auge fassen konnte, und dann begann er: „Ihr müßt glauben, ich sei ein törichter Mensch und launenhaft, wenn Ihr erfahrt, weswegen wir hier versammelt sind. Ich weiß genau — und keiner weiß es besser als ich — wie schrecklich eine Zwangsheirat für diejenigen ist, die sie gegen ihren Willen schließen. Es ist eine Verflückung gegen die Gesetze Gottes und der Menschen; denn diese Gesetze der Welt, die wir aufrichtig und ehrlich befolgen, sind eben die, welche uns durch ihren Zwang glücklicher machen. Das Gesetz, welches in seiner Ausübung die Menschheit empört, ist kein gutes, und ein solches werde ich nie erlassen. Eure Tochter, Hoheit, wird durch einen Vertrag, der vor ihrer Geburt abgefaßt worden ist, bestimmt, die Frau Wolfgangs von Allendorf zu werden. Ja, er war selbst auch nur erst ein lallendes Kind auf dem Arme seiner Wärterin, als der Vertrag geschlossen wurde. Ihr wißt, Hoheit, ja wir alle wissen, daß dieser Bund alle Freude und alles Glück in dem Herzen dieser anmutigen Jungfrau auf ewig vernichten würde! Nun frage ich Euch, würdet Ihr, wenn Ihr mit unbesleckter Ehre von diesem Bunde zurücktreten könntet, dies tun?“

Der Herzog zögerte und war sichtbar erregt, dann erwiderte er jedoch: „Majestät, um meiner Tochter willen, ja.“ „Und du, mein Kind, Cornelia von Wittenberg, würde es dich glücklich machen, wenn du hörtest, daß der alte Vertrag, der dich an den Erben von Allendorf durch das Band der Ehe fesseln soll, annulliert ist?“ Die Antwort stürzte von ihren Lippen: „Ach, Eure, ja, ja.“

Als er sich an den Grafen wandte, ging eine Veränderung in seinem Gesicht vor. „Graf Bertram von Allendorf, jetzt ist an Euch die Reihe zu reden. Ihr seht, das Leben dieses schönen Kindes liegt in Eurer Hand, Ihr könnt es glücklich gestalten oder zur Hölle machen. Ihr habt den Vater und die Jungfrau gehört, und Ihr dürft für Euren Teil auch nicht vergessen, daß Euer Sohn nicht im selben Maße unter der Lösung des Vertrages leiden würde, wie die Dame unter

seiner Vollziehung. Ja — er wird überhaupt nicht leiden. Ich glaube nicht, daß es in seiner Natur liegt, so zu lieben. Die Dame hat ihm nie Hoffnung auf ihre Gegenliebe gemacht, hat ihm nicht einmal freundlich zugelächelt. Also rehet, wollt Ihr auf die Vollziehung des Vertrages verzichten?“

Das Gesicht des Grafen verfinsterte sich noch mehr; er ballte seine Fäuste so fest, daß seine Fingernägel in das Fleisch des Handtellers drangen. „Mit welchem Recht beurteilen Majestät das Herz meines Sohnes?“ fragte er, und Blut leuchtete aus seinen Augen. „Seit seiner frühesten Jugend ist mein Sohn gewohnt, die Tochter von Wittenberg als seine zukünftige Gemahlin zu betrachten. Falscher, meineidiger Ritter“, flüchte er, gegen den Herzog gewendet, hinzu, „gedenket der Zeiten, wo, von allen Seiten vom Feinde umringt, mein Vater den Turgen, der zum Tode verwundet war, durch den fürchterlichen Kugelregen getragen, bis er ihn in Sicherheit hatte, und dann bis zu seinem Tode bei ihm blieb. Gedenket des Vertrages, den sie geschlossen und den Ihr und ich feierlich bekräftigt habt. Oh, meineidiger —.“ „Haltet ein!“ rief der Herzog, „um Gotteswillen, haltet ein!“ Er sprang auf und streckte abwehrend die Hände entgegen. „Ich habe es ja nicht verlangt! Der König ist mein Zeuge!“

„Ich bin mit Freuden dazu bereit, Zeugnis dafür abzulegen“, erklärte Friedrich. „Ja, unser lieber Herzog würde es tun, wenn er auf ehrliche Weise von der Erfüllung dieses Vertrages freigesprochen werden könnte. Er hat gar keine Bitte ausgesprochen; im Gegenteil, er hat nachdrücklich behauptet, daß er die Hand seines Kindes Wolfgang nicht versagen könnte, wenn man auf dem Opfer bestuhe. Und daher, Herr Graf, wollen wir uns wieder an Euch wenden. Wollt Ihr nicht nachgeben?“ — „Niemals! Ich werde nie auf dies heilige Recht verzichten. Das ist meine Antwort, Majestät.“ — „Junker Wolfgang, läßt Er sich auch nicht erweichen? Will Er nicht um des geliebten Mädchens willen Seinen Anspruch aufgeben?“

„So!“ schrie der junge Allendorf, indem er sich von seiner Leidenschaft hinreißen ließ, „ich soll ihn aufgeben, eines Rivalen wegen, der mich töten würde, wenn es in seiner Macht stünde? Ich soll die mir anverlobte Braut aufgeben, damit sie das Weib eines Mannes wird, der —.“ „Der —“, der König nahm ins Wort fallend, die Rede des Sprechenden auf — „Ihn in eine Lage gebracht hat, in der es geraten erscheint, sich lieber etwas ruhiger zu verhalten. Hüt' Er sich, mein Vürschchen.“

Wleich und nach Atem ringend, schlich Wolfgang an die Seite seines Vaters zurück, während der König sich erhob, und, nachdem er tief Atem geholt, sprach: „Es liegt mir fern, mit Gewalt einen heiligen Bund zu lösen, zu welchem, wie ich hörte, mein Vater selbst die Hand geboten hat.“ — „Ja, wohl“, rief der Graf aus, „Se. Majestät der König Friedrich Wilhelm hat den Vertrag unterzeichnet, Eure, und seine allerhöchste Genehmigung dazu gegeben.“

„Dann soll auch der Vertrag ausgeführt werden. Wer besitzt eine Abschrift davon?“ — „Hier ist das eine Original“, rief Graf von Allendorf, indem er vortrat, „und am Schlusse befindet sich der Vertrag zwischen meinem Vater einerseits, und Johann von Wittenberg und mir andererseits.“ Und er legte das Dokument in die Hand des Königs. Feodor konnte einen Seufzer, der aus tiefstem Herzen kam, nicht unterdrücken; Cornelia aber flüsterte ihm zu: „Der König wird uns nicht verlassen. Ich lese es in seinen Augen. Hoffen Sie! Hoffen Sie!“

Friedrich ließ seine Augen flüchtig über das Schreiben gleiten, und als er zum Ende gekommen war, meinte er: „Dieser Vertrag ist recht einfach. Die Vordäter bestimmten, daß, wenn das Haus Allendorf und das Haus Wittenberg Erben haben, und wenn diese Erben auf einer Seite ein Sohn, auf der andern eine Tochter sind, so sollen diese zwei, nachdem sie das erforderliche Alter erreicht, miteinander den Bund der Ehe schließen. Ich sehe keinen Ausweg, denn die jetzigen Väter haben auch ihren vitterlichen Eid darauf geleistet. Herzog von Wittenberg, wo ist der Erbe Eures Hauses?“ — „Sie sehen sie vor sich, Majestät“, erwiderte der Herzog, nicht wenig überrascht und wies auf sein Kind.

„Herr Graf“, fuhr der Monarch fort und warf dem Angeredeten einen zornigen Blick zu, „wo ist der Erbe von Allendorf?“ — „Majestät sehen ihn hier an meiner Seite“, sagte der Graf. „Ist's der auch sicher?“ — „Sicher!“ wiederholte Allendorf, mühsam nach Worten ringend und einer plötzlichen, namenlosen Angst. „Sollte ich meinen eigenen



Sohn nicht kennen?" — „Ja, aber Sie hatten einen älteren Bruder, der seinem Vater als Graf Mendorf folgte, und der noch lebte, als der zweite Teil des Vertrages abgefaßt wurde.“ — „Damals lebte er wohl; aber in weniger als einem Jahr nach Abschaffung des Vertrages ist er gestorben.“

„Das war Graf Franz.“ — „Ja.“ — „Hat er nicht eine Witwe hinterlassen.“ Wieder rang Mendorf nach Atem; mit einer gewaltigen Kraftanstrengung blieb er jedoch ruhig und erwiderte: „Er hinterließ eine Witwe, Majestät, aber vierzehn Tage nach seinem Tode ist sie ihm in das Grab gefolgt.“ — „Hat die Witwe keine Kinder hinterlassen?“

Dem Grafen versagte die Stimme, und statt der Antwort vernahm man nur ein dumpfes Nöcheln, große Schweißtropfen traten auf seine finstere Stirn. Zusammenfahrend richtete er schnell seine Augen noch auf den Jüngling, der zwischen dem Mädchen und dem König saß. Aber bald hatte der starke Mann seine Fassung wieder erlangt und antwortete: „Warum diese Frage? Was wollen Majestät damit andeuten? Ist es nicht allgemein bekannt, daß die Gräfin Theresia kinderlos gestorben ist?“

Der König stand auf und erhob seine Hand gen Himmel. Ein wunderbares Licht überflutete seine markanten Züge und in seinen Augen blitzte ein selten gesehenes Feuer. „Nein!“ rief er hervor — nicht laut und erregt, sondern mit starkem Nachdruck und großer Gewalt — „es ist nicht allgemein bekannt, daß die Gräfin Theresia kinderlos gestorben ist! Die Dame soll erscheinen und selbst darauf antworten.“ Der schwere Vorhang hinter dem Stuhle des Königs hob sich, und zwei Frauen traten ins Zimmer. Eine von ihnen erkannten sie alle auf den ersten Blick als die Königin-Mutter. Die andere war eine Dame in mittleren Jahren — eine noch schöne und anmutige Frau — dieselbe, die uns vorhin als die Mutter des Helden vorgestellt worden ist.

„Kommen Sie hervor, Madame!“ rief der König. Und als die Dame herankam, fragte er den Grafen Mendorf: „Wen sehen Sie hier vor sich?“ In diesem kritischen Moment machte der verzweifelte Mann noch eine gewaltige Anstrengung; er war entschlossen, entweder den Sieg oder den Tod davon zu tragen, denn wenn er nicht siegte, wollte er auf der Stelle sterben.

(Schluß folgt.)

## Pech.

Humoreske von A. Julius.

(Nachdruck verboten.)

Ich hatte zum dreißigjährigen Male meine Wohnung gewechselt. Anscheinend gab es in der ganzen Stadt kein ruhiges Zimmer, in dem man wirklich hätte arbeiten können. Dabei war ich allmählich des ewigen Nomadenlebens gründlich müde geworden und erschrte aus tiefstem Herzen einen Ruhehafen, in dem ich für längere Zeit vor Anker gehen konnte. Und das war höchst notwendig, denn ich hatte eine dringende längere Arbeit vor, die einige Monate angestrengte Tätigkeit erforderte. Ein Königreich für ein ruhiges Zimmer!

Soviel ich ihrer schon erprobt hatte — und ich hatte nicht nur Zimmer in allen Etagen gehabt, sondern auch in allen Vorder-, Hinter-, Seiten- und Quergebäuden —, überall war mir beim Mieten versichert worden, daß das Haus absolut ruhig wäre, und überall hatte sich nachträglich das dicke Ende in Gestalt von heulenden Ziehenden, schreienden Babys oder muskelliebenden Jungfrauen eingestellt. Ueberhaupt die Musik. Ich bin durchaus kein Verächter der Noten — von gestochenen schwarzköpfigen bis zu den Bannoten — aber, was zu viel ist, ist zu viel. Wenn man arbeiten möchte und nebenan eine „Jungfrau betet“ oder eine Sänglerin an ihrer eigenen Tonleiter hochklettert, und zwar chronisch, dann hört selbst bei dem musikalischsten Menschen die Gemütslichkeit auf.

Aber diese, meine vierundzwanzigste Wohnung, war frei von allen Mängeln. Ich hatte selbst alle Etagen auf Musikmöglichkeit untersucht und erst dann gemietet, als ich mich von der gänzlichen Instrumenten- und Stimmlosigkeit überall überzeugt hatte. Auf die Gefahr hin, als lästiger Hausfriedensbrecher hinausgeworfen zu werden, hatte ich mich unter nichtigen Vorwänden in die Wohnungen der Ueber- und Unterwohner eingeschlichen und hatte schließlich, argwöhnisch, wie ich geworden war, mit den Küchenseen des Hauses

auf den Treppentritten kleine Gespräche angeknüpft. Alles dies natürlich nur, um mich über die musikalische Züßigkeit des Hauses reichlich zu beruhigen. So wohnte ich denn bereits 14 Tage in angenehmster Ruhe und hatte mich auch heute mit Vergnügen an meine Arbeit gesetzt, da — was ist denn das? „A — tata — bidati“ ging es plötzlich über mir los. Sämtliche Tonleitern, bald schnell, bald langsam, bald vor- und rückwärts wurden mit unendlicher Geduld, die einer besseren Sache würdig gewesen wäre, gespielt; darauf folgten allerlei Fingerübungen, augenscheinlich von tastender Kinderhand ausgeführt, ebenfalls in unendlichen Wiederholungen. Ich raste!

„Frau Schäfer!“ rief ich meine Wirtin, „was ist denn das?“ Frau Schäfer horchte eine Weile und sagte dann mit absoluter Sicherheit: „Das ist ein Klavier!“ „Ist höre ich! Aber wo?“ „Oben bei Schulzens wird's wohl sein, die haben ja auch immer 'n Zimmer möbliert vermietet.“ „Aber ich weiß doch, daß bisher hier kein Klavier da war?“ „Stimmt so! Jestern is se zugezogen.“ „Wer denn?“ „Ein Fräulein Dufemich.“ „So, recht nett; was ist denn die Dame?“ „Klavierlehrerin.“ „Und das sagen Sie mir so ruhig? Menschenkind, das geht ja nicht, das darf ja nicht sein. Wissen Sie denn nicht, daß ich das Zimmer unter keinen Umständen gemietet hätte, wenn ich das hätte voraussehen können. Wissen Sie denn nicht, daß ich auf eine absolut ruhige Wohnung angewiesen bin, wissen Sie denn nicht —“

„Ja, aber Herr Doktor, ich kann doch nicht davor!“ Das war richtig. Sie konnte nichts dafür. Aber mit meiner Ruhe war es vorbei. Ich kündigte sofort, und nun ging es an das Suchen der fünfundschrzigsten Wohnung. Diesmal fand ich ein kleines Häuschen, ziemlich weit draußen am Ende der Stadt; der Blick ging auf den nahen Wald, das Zimmer war sauber und nicht teuer, und so war der Handel bald geschlossen, um so mehr, als meine neue Wirtin keine weiteren Mieter zu haben vorgab und das Häuschen auch nur ein Stockwerk mit im ganzen drei Zimmern hatte. Hier hatte ich nun doch wohl endlich das Ideal eines Zimmers, wie es mir not tat, gefunden. Alles war vorhanden, was ich mir in meinen kühnsten Träumen nur irgend wünschen konnte, gute Luft, schöne Aussicht, freundliche und angenehme Wirtsleute, und vor allem die Hauptsache: Ruhe, Ruhe und nochmals Ruhe. Die wenigen Tage, die ich noch in meiner alten Behausung zubringen mußte, wurden mir natürlich durch Fräulein Dufemichs Stößen reichlich vergällt, aber ich tröstete mich mit der Aussicht auf den nahen Wohnungszug und meine neue Wohnung, in der ich endlich die ersehnte idyllische Ruhe zu finden hoffte. — Uebrigens bereitete es mir noch eine kleine Genugtuung, von Frau Schäfer zu hören, daß die übrigen Mieter des Hauses alle über die Klimperfertigkeit von Fräulein Dufemich Beschwerde geführt hatten und Schulzen's wahrscheinlich diese Mieterin bald würden an die Luft setzen müssen.

Schließlich nahm auch dieser Monat ein Ende. Meine Sachen waren bald gepackt und leichten Herzens bezog ich mein neues Heim, in dem ich mich noch am selben Tage einrichtete, was ja bei einem nomadisierenden Junggesellen wie mir nicht von besonderen Schwierigkeiten war. Mit Feuereifer begann ich nun wieder zu arbeiten und schaffte in der Tat in wenigen Stunden so viel, wie ich in der vorigen Wohnung in mehreren Tagen nicht hatte fertig bringen können. Ich fühlte mich in der neuen Wohnung bereits so gemächlich und heimisch, wie lange vorher nicht. Auf meine Umgebung hatte ich wenig geachtet, und erst als ich gegen Abend einen kleinen Gang nach der Stadt unternahm, um noch einiges zu besorgen, sah ich mir beim Zurückkommen das Haus näher an. Es lag so friedlich in der untergehenden Sonne da, die Fensterscheiben glänzten wie pures Gold. Und da wurde auch gerade ein Schild an der Tür befestigt, das ich vorher nicht gesehen hatte. Neugierig, ob meine Wirtin vielleicht meine Firma schon anschlagen ließ, trat ich näher. Aber es war nicht mein Name, der da an dem weißen Porzellschild stand. O nein! Ich rief mir meine Augen und glaubte an eine Gesichtstäuschung, aber was ich dort sah, war nicht wegzuleugnen. In fetten schwarzen Lettern schrie es mir entgegen:

Amanda Dufemich, Klavierlehrerin.

Ist das Pech?





**Der Engerling.** Die Art und Weise, wie sich heillosen Insektenlarven z. B. der Engerling fortbewegen, ist nun endlich genügend aufgeklärt worden. Die Körper der heillosen Larven sind gerade an solchen Stellen mit Haaren, Borsten und ähnlichem ausgerüstet, die vorzugsweise zur Vorwärtsbewegung gebraucht werden. Diese Haare oder Borsten dienen als Stützstützen nach hinten, wenn das Vorderende des Tieres vorwärts strebt. Auch der Engerling verfährt über Borsten, und zwar finden sie sich sowohl am Hinterrande als auch auf dem Rücken der mittleren Brustringe. Die Borsten weisen nicht alle die gleiche Beschaffenheit auf. Besonders die am Hinterrande befindlichen Borsten sind mannigfaltig in ihrer Form: teils sind sie kurz und dicht zulaufend, teils sind sie lang und schaufelförmig verbreitert; sowohl unter den kurzen wie unter den langen Borsten gibt es hakenförmig gebogene. Die Fortbewegung des Engerlings, der in der Erde nie auf dem Bauche, sondern entweder auf dem Rücken oder auf der Seite liegt, erfolgt in der Weise, daß das Hinterrande fest eingeklemmt wird, während die mittleren Leibabschnitte sich von hinten nach vorn strecken, wodurch Kopf und Brust vorwärts geschoben werden. Hieraus wird das Vorderende festgelegt und das Hinterrande nachgezogen. Wie groß die Bedeutung der Stützborsten ist, erhellt daraus, daß der Engerling nicht imstande ist, sich auf einer ebenen Fläche, etwa auf einem Tisch vorwärtszuschieben, wieviel er sich auch bewegen mag.



### Die Nervenkrankheit der Tropen.

Es oft wird von einem „Tropenoller“ gesprochen, als einer Art von Nervenkrankheit, die den Europäer in äquatorialen Ländern befällt. Ob der Tropenoller als eine eigentliche Krankheit zu bezeichnen ist, bleibt aber noch fraglich. Dagegen kommt nicht selten ein anderes Nervenleiden in den Tropen vor, das mit der Nervenschwäche oder Neurasthenie, der Modestkrankheit unserer Zeit und unseres Klimas, zu vergleichen ist. Diese Tropen-Neurasthenie tritt überall in den Tropen auf, und ist nur dem Grade nach verschieden, gemäß den besonderen örtlichen Einflüssen der einzelnen Gebiete. Aus den Berichten der amerikanischen Ärzte auf den Philippinen-Inseln ist zu entnehmen, daß dort die Tropen-Neurasthenie sogar noch häufiger und schwerer vorkommt wie im tropischen Amerika. Es ist besonders merkwürdig, daß auch die Eingebornen der Tropen von diesem Leiden nicht ausgenommen sind. Immerhin ist sie weit häufiger bei Weibern, die aus kälteren Gegenden in die Tropen übergesiedelt sind, und zwar scheinen ihr nur wenige Personen bei längerem Aufenthalt in der heißen Zone gänzlich zu entgehen. In milder Form bestehen die Merkmale der Tropen-Neurasthenie in einer gewissen Erschlaffung, wie sie von jeder dem heißen Klima zugeschrieben worden war. Der Mensch fühlt sich dann nicht eigentlich krank, sondern er hat nur die Empfindung, daß ihm das Klima auf die Nerven gefallen ist. Schwere Anfälle sind seltener, kommen aber doch vor und können sogar bis zum Wahnsinn führen, ohne daß etwa eine besondere Veranlassung, wie ein Sonnenstich, vorliegt. Die Amerikaner haben z. B. eine recht unerfreuliche Erfahrung darin gemacht, wie groß die Zahl der Soldaten gewesen ist, die während des Dienstes in den Philippinen geisteskrank geworden sind. Zwar haben sich unter diesen auch einige gefunden, die eine Geistesstörung erheischten, um nach der Heimat zurückzukehren und als Invaliden verpflegt zu werden, aber die meisten waren vermutlich das Opfer einer schweren Neurasthenie. Frauen scheinen in dieser Hinsicht noch anfälliger zu sein als Männer, was vielleicht damit zusammenhängt, daß die Haushaltung in den Tropen der Frau eine besondere Last auferlegt. Dazu kommt nun als wesentlicher Punkt, die abweichende Art der Lebensführung in den meisten tropischen Gebieten im Vergleich zu der im gemäßigten Klima. Es ist auch zu berücksichtigen, daß man

in den Tropen seine Arbeitsgewohnheiten nicht ohne weiteres beibehalten kann. Was in einem Klima eine normale Tätigkeit ist, bedeutet in einem andern eine Ueberanstrengung.

Auf die merkwürdigsten Mittel verfallen die Bergleute und Arbeiter in den Goldbergwerken Afrikas und Indiens, um sich an unrechtmäßig erworbenem Golde zu bereichern. So mußte vor einiger Zeit die Ablieferung der bei der Arbeit benutzten Kerzen vor Verlassen der Grube angeordnet werden, weil diese häufig zum Verbergen von Goldkörnern oder Goldstaub benutzt wurden. Trotzdem hörten die Diebstähle nicht auf, und stets war bei mehreren Grubenarbeitern ein außergewöhnlicher Geldüberfluß durch entsprechend veränderte Lebensweise zu erkennen, für den nur ungerechter Erwerb die Quelle bilden konnte. Schließlich kam man der Sache auf die Spur. Die Bergleute benutzten zum Festkleben ihrer Kerzen am Gestein Lehmklumpchen, die sie bei Ablieferung der Kerzen fortzuwerfen pflegten. Es wurde jedoch bemerkt, daß dieser Lehm stets auf eine bestimmte Stelle zusammengeworfen wurde und daß später die Frauen und Kinder der Arbeiter die fortgeworfenen Stücken auf sammelten. Eine Untersuchung ergab, daß das früher in die Kerze hineinpraktizierte Metall jetzt in den Lehm eingeknetet worden war. — In anderer Weise suchten sich die jugendlichen Arbeiter in den indischen Goldextraktionswerken zu bereichern. Das Erzpulver läuft dort über mit Quecksilber belegte Kupferplatten, um von dem Quecksilber seines Goldes beraubt zu werden. Dieses Goldmalgam wird von Jungen mit Schwämmen von den Platten abgestrichen. Als nun einige Wochen hindurch die Produktion sich ohne äußere Ursache verminderte, wurde eine Untersuchung angestellt, die ergab, daß die meisten dabei ihre Fingernägel mit zum Abtragen des Amalgams benutzten und das unter den Nägeln festgehaltene, einen immerhin beträchtlichen Wert darstellende Gut beiseite schafften.



Rein drückender Gefühl ist, als zu wissen,  
Daß, wo du gehst, dich niemand wird vermissen.  
Dum danke Gott, daß du ein Herz gefunden.  
Das weinen wird, wenn du ihm wirst entzissen.

Wer nicht gelitten, hat nur halb gelebt;  
Wer nicht geküßt, hat wohl auch nicht gestrebt;  
Wer nie geweint, hat halb auch nur gelacht;  
Wer nie gezweifelt, hat wohl kaum gedacht.



Verbrauchte Gamaschhandschuhe werden oft achtlos fortgeworfen, obwohl man sie noch sehr gut anderweitig verwerten kann. Besonders eignet sich das weiche und haltbare Leder zu Futter für Westen resp. Umrischen, zu Messer- und Schlüsselbehältern für Herren. Des ferneren kann man aus dem Leder ca. 2 Zentimeter breite Streifen schneiden und diese zu Hemden, Rockschonern etc. gebrauchen. Für Hemden näht man den Lederstreifen um ein Stück starken Bindfaden herum, bei Kleiderrocken faltet man die Streifen ihrer Länge nach zusammen und stept sie direkt hinter die Schutzborde, die dadurch ganz bedeutend an Haltbarkeit gewinnt. Bekannt sind die Däumlinge, welche man bei Fingerverletzungen über den Verband zieht, um die Wunde vor Schmutz und kalter Luft etc. zu bewahren. Man trennt hierzu den Daumen eines Handschuhs an seinen Nähten ab und näht mit einigen Stichen ein in der Mitte genommenes, schmales Bändchen daran, welches zum Befestigen um das Handgelenk dient.



Er weiß Bescheid. Die Gäste hatten ihr Diner beendet und ihr Gastgeber reichte Zigarren herum. „Ich rauche selbst nicht“, sagte er, „aber die Sorte wird Ihnen gefallen. Mein Diener stiehlt mehr davon, denn von irgend einer andern Sorte, die ich je gehabt habe.“